



Bachebüler **Mosaik**

DORFZEITUNG DER GEMEINDE BACHENBÜLACH | MAI 2012 | Nr. 449



Editorial	3
Politische Gemeinde	4
Gemeindeverwaltung	10
Schulen	17
Kirchen	20
Seniorenforum	24
Wichtige Kontakte	25
BachebülerKalender	26
Notfalladressen	28
Jugendforum	32
Dorfvereine	34
Politische Parteien	40
Kulturelles	42
Impressum	45
Diverses	46

**Infrastrukturen
als Grundlage für
wirtschaftlichen Erfolg**

50 Jahre Frauenriege Bachenbülach

Das macht uns stolz und ist ein guter Grund, diesen Tag zusammen mit Ihnen am

Samstag, 9. Juni 2012 ab 13.00 Uhr



zu feiern. Im Zentrum steht ein Postenlauf durch Bachenbülach für die ganze Familie, bei dem nicht nur Geschicklichkeit sondern auch Kenntnisse vom Dorf gefragt sind.

Startort: Mehrzweckhalle Bachenbülach

Start für Parcours: 13.00 - 15.00 Uhr

Festwirtschaft: 13.00 - 18.00 Uhr



Allen, die den Postenlauf fertig laufen, offerieren wir eine Wurst und ein Getränk.



Die Mitglieder der Frauenriege Bachenbülach freuen sich auf Ihren Besuch.

**Übrigens: Möchten Sie die Frauenriege schon vorher "besuchen"?
Wir turnen jeden Donnerstag von 20.15 - 21.30 Uhr.**

Editorial

Infrastrukturen als Grundlage für wirtschaftlichen Erfolg

Gut ausgebaute und unterhaltene Strassen gehören – nebst anderen Grundinfrastrukturen wie Elektrizität, Telekom, Wasser, Abwasser und Gas – zu den wichtigsten Infrastrukturen von modernen Volkswirtschaften. Rückschlüsse auf die Leistungsfähigkeit sowie auf die Entwicklung von Regionen können in direktem Zusammenhang aus dem Standard dieser Infrastrukturen abgeleitet werden.

Investitionen in den Bau nachhaltiger Infrastrukturen ist die eine, der vernünftige und effiziente Unterhalt derselben ist die andere Herausforderung, welcher sich die Verantwortlichen zu stellen haben.

Da die Strassen unseres Landes in National-, Staats-, Gemeinde- und Privatstrassen unterteilt werden, sind auch die entsprechenden Verantwortlichkeiten sinngemäss geregelt. Für die Strassen auf unserem Gemeindegebiet ergibt dies folgende Zuständigkeiten: Der Kanton Zürich ist für die Hochleistungsstrasse A51 (Autobahn) sowie für die übrigen Staatsstrassen (Grenz-, Oberglatter-, Kasernen- und Zürichstrasse) verantwortlich. Die restlichen Strassen sind bis auf eine paar wenige Privatstrassen als Gemeindestrassen klassifiziert und stehen somit im Verantwortungsbereich der Gemeinde.

Im Weiteren zeichnet sich die Gemeinde unter Anderem auch für das ganze öffentliche Netz der Wasser- und Abwasserleitungen auf Gemeindegebiet verantwortlich.

Da in Bachenbülach im laufenden Jahr diverse grössere Infrastruktur-Projekte realisiert werden, sollen die wichtigsten hier kurz vorgestellt werden.

Es ist Ihnen, liebe Leserin, lieber Leser, sicher nicht entgangen, dass im südwestlichen Teil von Bachenbülach – zwischen Kasernen- und Bramenstrasse – bereits umfangreiche Bauarbeiten im Gange sind. Bis Ende August dieses Jahres werden dort die Projekte «Verlängerung Länggenstrasse» und «Neubau Kreisel

Kasernenstrasse» ausgeführt. Die Projekte sehen vor, die Länggenstrasse bis zur Kasernenstrasse zu verlängern und den Einlenker in die Kasernenstrasse mit einem Kreisel zu realisieren. Durch den neuen Kreisel wird auch die Zufahrt zum neuen, sich ebenfalls bereits in Bau befindlichen Logistikzentrum der Firma Planzer (zwischen Autobahn und Kasernenstrasse) gewährleistet. Da diese Projekte sowohl Gemeinde- als auch Staatsstrassen betreffen, wurde entschieden, die beiden Projekte gemeinsam mit dem Kanton zu realisieren.

Als weiteres grosses Projekt, welches alle Einwohnerinnen und Einwohner direkt oder indirekt betreffen wird, saniert der Kanton Zürich diesen Sommer den Strassenbelag der Zürichstrasse zwischen Grenzstrasse und Unterführung. Der Start dieser umfangreichen Strassenbauarbeiten ist auf Anfang Mai 2012 geplant. Um Synergien zu nutzen und Kosteneinsparungen erzielen zu können, wird die Gemeinde bei dieser Gelegenheit die in die Jahre gekommenen Wasserleitungen ersetzen. Im Weiteren werden die beiden Bushaltestellen ersetzt und die bestehende Baumallee saniert. Der verbleibende Teil der Zürichstrasse, von der Unterführung bis zur südlichen Gemeindegrenze, ist Teil eines separaten Projektes, welches voraussichtlich in drei Jahren realisiert werden soll.

Mit dem Einbau des Deckbelages wird im Sommer das Projekt «Sanierung Gätterlistrasse» abgeschlossen.

Das Projekt «Grenzstrasse» (Aufhebung Kreisel Feldstrasse/Coop und Neubau Ifangstrasse), welches der Kanton Zürich und die Stadt Bülach realisieren werden, ist in der Phase der Detailplanung. Die Bagger werden für dieses für Bachenbülach und Bülach verkehrstechnisch sehr wichtige Projekt voraussichtlich Ende 2012 auffahren.

Zum Schluss der Aufzählung soll das Projekt «Neubau Regenrückhaltebecken» im Gebiet Cholgrueb erwähnt werden. Mit diesem

Vorhaben, welches in der zweiten Jahreshälfte realisiert werden soll, wird die effiziente und sichere Abführung des Abwassers der beiden Gemeinden Winkel und Bachenbülach zur ARA Furt in Bülach sichergestellt.

Liebe Leserinnen und Leser, mit diesen Informationen hoffe ich Ihnen einen Überblick über die diesjährigen Bauvorhaben im Infra-

strukturbereich gegeben zu haben. Gemeinderat und Gemeindeverwaltung sind in einem dauernden Prozess engagiert um die Infrastruktur instand zu halten, damit die getätigten Investitionen in ihrem Wert erhalten bleiben und so weiterhin als Grundlage für unseren Wohlstand dienen können.

Arthur Cavegn, Tiefbauvorstand



Gemeinderat

Gemeinderat

Aus den Verhandlungen

Die Kinder- und Jugendarbeit soll definitiv weitergeführt werden

Am 10. Dezember 2007 genehmigte die Gemeindeversammlung das Kinder- und Jugendkonzept für die Gemeinde Bachenbülach und bewilligte für dessen Umsetzung für die Jahre 2008–2012 ein Kostendach von Fr. 160'000.00 pro Jahr. Nach spätestens 5 Jahren sollen die Erfahrungen und Resultate der Jugendarbeit ausgewertet und entschieden werden, ob die Jugendarbeit die Erwartungen erfüllt und dauerhaft verankert werden soll.

Die Kinder- und Jugendkommission (KJKO) und der Gemeinderat können heute mit Genugtuung feststellen, dass sich die Kinder- und Jugendarbeit auf der Grundlage des genehmigten Kinder- und Jugendkonzeptes sehr bewährt. Die KJKO konnte zusammen mit dem Verein Plattform Glattal bereits grosse Teile des Konzepts umsetzen und arbeitet mit grossem Engagement an der Realisierung weiterer Projekte.

Die KJKO fasste ihre Tätigkeit der letzten fünf Jahre in einem Bericht zusammen, der im Rahmen der Aktenaufgabe für die Gemeindeversammlung eingesehen werden kann. Nachfolgend werden einige realisierte Massnahmen und Angebote aufgeführt:

- Das Engagement der Dorfvereine für die Jugend wird unterstützt und gefördert. Dazu wurde eine kommunale Verordnung über die Vereinsunterstützung geschaffen.
- Die Kinder und Jugendlichen, aber auch die Eltern, erhielten durch die Tätigkeit und die Angebote der KJKO und des Vereins Plattform Glattal nicht nur eine Anlaufstelle (AJUGA) für Fragen und Probleme, sondern auch neue Möglichkeiten zu einer sinnvollen Freizeitbetätigung. So wurden die Spielwiese am Bach (ehemaliger Robinson-Spielplatz) und der Kinderspielplatz neben dem Pavillon der MZA geschaffen. In Kürze kann der Familienplatz Leigrueb an der oberen Eschenmosenstrasse zur Benützung übergeben werden. An bestehenden Anlagen wurde die Infrastruktur verbessert (Spielwiese MZA). Regelmässig werden interessante Ideen entwickelt, umgesetzt und angeboten.
- Besondere Erwähnung verdient die Schaffung des Ferienpasses. Dieses vielfältige und spannende Freizeitangebot in den Frühlings- und Herbstferien wird von Kindern, Jugendlichen und Eltern sehr geschätzt.

- Die KJKO setzte das Kinder- und Jugendkonzept sehr kostenbewusst um und optimierte ihre Angebote und Aktivitäten laufend entsprechend der Nachfrage. Das bewilligte Kostendach wurde denn auch in keinem Jahr voll ausgeschöpft.
- Der Gemeinderat unterbreitet der Gemeinerversammlung den Antrag, die Kinder- und Jugendarbeit gemäss bestehendem Kinder- und Jugendkonzept definitiv weiterzuführen. Das Geschäft wird dem Souverän am 21. Juni 2012 zur Beschlussfassung vorgelegt.

Verkehr

Auf der Dorfstrasse sind im Bereich zwischen Steingässli und Eschenmosenstrasse bergseits Parkfelder mit einer Parkzeitbeschränkung von 12 Stunden markiert und signalisiert. Im Rahmen eines Bauvorhabens in jenem Gebiet (Bachtobel 2 und 4) sollen diese Parkfelder für die Dauer vom 30. Mai 2012 bis voraussichtlich 31. März 2013 aufgehoben werden. Massgebend ist die entsprechende Insertion in den amtlichen Publikationsorganen.

Der Gemeinderat

Zum Hinschied von Reinhard Reutimann, ehemaliger Gemeindeschreiber

Am 5. April 2012 nahm eine grosse Trauergemeinde, darunter viele Einwohnerinnen und Einwohner von Bachenbülach, in der reformierten Kirche in Hirzel Abschied von Reinhard Walter Reutimann. Er starb am 1. April 2012 im Alter von 83 Jahren.

Reinhard Reutimann war von 1962 bis 1993 Gemeindeschreiber von Bachenbülach. In seiner 32-jährigen Tätigkeit, die er notabene im Einmannbetrieb begann (er war anfänglich Gemeindeschreiber, Steuersekretär, Finanzsekretär, Zivilstandsbeamter usw. in einem), erlebte Reinhard Reutimann die grosse Entwicklung des Dorfes nicht nur einfach als Verwaltungsfachmann, sondern er gestaltete sie aktiv und mit grossem Engagement mit. Es ist mitunter auch seinem immensen Fachwissen, seiner Umsicht und seinem vorausschauenden Handeln zu verdanken, dass sich Bachebüüli vom einstigen Bauerndorf so erfolgreich zu einer modernen Gemeinde entwickelte.

Reinhard Reutimann fühlte sich Bachenbülach auch als Privatmensch sehr stark verbunden. Lange Jahre war er Mitglied des Männerchors und Revisor der Dorfmusik. Er interessierte sich auch nach seiner Pensionierung stets für die Geschicke der Gemeinde. Wohl zogen er und seine Gattin Elisabeth nach dem Erreichen des Ruhestandes nach Hirzel weg, doch blieben die Kontakte bestehen. Als passionierter Imker pflegte Reinhard Reutimann noch lange seine Bienenvölker an der Eschenmosenstrasse.

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal, bestimmt aber auch die Einwohnerinnen und Einwohner von Bachenbülach, die Reinhard Reutimann kannten, werden ihn stets in dankbarer und ehrender Erinnerung behalten.

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal

Nationale Genossenschaft zur Lagerung radioaktiver Abfälle – NAGRA

nagra aus verantwortung

Tiefenlager für radioaktive Abfälle – Einladung zu einem Informationstag

Die Frage, wo der geeignetste Standort für ein geologisches Tiefenlager radioaktiver Abfälle liegt, beschäftigt uns jetzt schon seit Jahrzehnten. Mit dem Abschluss der ersten Etappe des Auswahlverfahrens wurden sechs Standortgebiete für Tiefenlager festgelegt. In der zweiten Etappe wird die Sicherheit im Untergrund weiterhin überprüft, doch geht es vor allem darum, geeignete Standorte für die oberirdische Anlage der Tiefenlager zu bestimmen. Die Standortvorschläge für die Oberflächenanlagen liegen jetzt vor. Obwohl die Gemeinde Bachenbülach von der Standortwahl des Bundesamts für Energie BFE nicht direkt betroffen ist, beschäftigt uns das Thema sehr.

Der Gemeinderat möchte Ihnen daher die Gelegenheit geben, sich vor Ort über die Projekte hinsichtlich Tiefenlager zu informieren. Für Samstag, 16. Juni 2012, haben wir eine Informationsreise zum NAGRA-Besucherzentrum nach St-Ursanne JU und am Nachmittag eine Besichtigung des Zwischenlagers in Würenlingen AG organisiert. Die Teilnehmerzahl ist auf 45 Personen beschränkt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Es würde uns freuen, wenn Sie an dieser Reise teilnehmen würden.

Gemeinderat Bachenbülach

Programm

07.30 Uhr	Abfahrt in Bachenbülach mit Car
09.30 Uhr	Ankunft im Besucherzentrum Mont Terri, St-Ursanne JU, Besuch der Ausstellung im Besucherzentrum, Begrüssung und Vorträge
11.15 Uhr	Besuch im Felslabor und Stollenrundgang Bitte beachten: Ganzjährig ca. 13°. Jacke und gutes Schuhwerk/Gummisohlen empfohlen. Während des gesamten Stollenrundgangs kann man sich nicht hinsetzen/ausruhen und es müssen Helme getragen werden, die vor der Stolleneinfahrt verteilt werden.
12.30 Uhr	Lunch im Besucherzentrum, danach Abfahrt nach Würenlingen
15.00 Uhr	Ankunft im Zwischenlager Würenlingen ZWILAG, Ausweiskontrolle, ZWILAG-Film, ZWILAG-Rundgang
17.00 Uhr	Rückfahrt nach Bachenbülach (Ankunft ca. 18.00 Uhr)

WICHTIG: Im **Zwischenlager Würenlingen** herrschen sehr strenge Sicherheitsvorschriften. Vor dem Betreten des Zwischenlagers wird daher eine **Ausweiskontrolle** durchgeführt (**bitte Pass, ID oder Führerausweis mitnehmen**). Zudem müssen Besucher vorgängig angemeldet werden. Wir bitten Sie daher, den Antworttalon vollständig auszufüllen, damit wir die Besucherliste vorgängig an das ZWILAG weitergeben können.



Anmeldung (bis spätestens 15. Mai 2012)

Ich nehme am Informationstag vom 16. Juni 2012 teil:

Name: _____ Vorname: _____

Wohnadresse: _____

Geburtsdatum: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____



Herzliche Einladung zum

Bannumgang

für die ganze Familie

Donnerstag,
17. Mai 2012 (Auffahrt)



Start: 09.30 Uhr Parkplatz Coop Megastore

Ziel: altes Schützenhaus («Wirtschaft» vom Feuerwehrverein)

Dauer: ungefähr 2,5 Stunden

Wir möchten wiederum der Gemeindegrenze entlang wandern.

Wer Lust hat, kann unterwegs sein naturkundliches Wissen testen. Da wir möglicherweise die Wege verlassen, ist gutes Schuhwerk notwendig. Am Ziel erwartet uns eine kleine Festwirtschaft zum gemütlichen Beisammensein. Die Gemeinde offeriert jeder Teilnehmerin und jedem Teilnehmer eine Wurst vom Grill.

Zum Zeichen der Durchführung wird auf dem Brueder unsere Fahne gehisst.

Der Natur- und Vogelschutzverein, der Gemeinderat und der Feuerwehrverein freuen sich auf Ihr Mitmachen!



Bauausschuss

Bauausschuss

Baubewilligungen im März 2012

Ordentliches Verfahren

- keine

Anzeigeverfahren

- Einbau von Giebelfenster in der Südwestfassade des EFH Vers.-Nr. 444 und Dachisolation, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1435, Bitziberg 16, von Astrid und René Studer, Bitziberg 16, 8184 Bachenbülach.
- Einbau Photovoltaikanlage im Dach des Einfamilienhauses Vers.-Nr. 711, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 2318, Sonnhaldenstrasse 8, von Heinz und Raffaella Richter, Sonnhaldenstrasse 8, 8184 Bachenbülach.

- Einbau von zwei Dachfenstern im Gebäude Vers.-Nr. 174, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 2470, Berghus 174, von Hermann Maag, Tödistrasse 9, 8634 Hombrechtikon.

- Einbau von 2 Dachflächenfenster im EFH Vers.-Nr. 670, Chürzi 8, von Lorenz Albisser, Chürzi 8, 8184 Bachenbülach.

- Überdachung Hauszugang beim Gebäude Vers.-Nr. 245, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 734, Blumenau 13, von Werner Nötzli-Ess, Blumenau 13, 8184 Bachenbülach.

Der Bauausschuss

Energiekommission



Kontakte

Madeleine Prévôt Brunner, Präsidentin Tel. 044 860 00 53 Jan Verdegaal Tel. 044 860 66 79
Heinz Richter Tel. 044 862 56 70 Peter Wider Tel. 044 860 82 76

Spitex-Zentrum



Kontakt

Spitex-Zentrum Bachenbülach

Zürichstrasse 36, 8184 Bachenbülach
Telefon: 044 862 00 51
Leitung Spitex-Zentrum:

E-Mail: info@spitex-bachenbuelach.ch
Homepage: www.spitex-bachenbuelach.ch
Frau Susanne Sieber

Bürozeiten:

Montag, 10.00 – 11.00 Uhr, oder nach telefonischer Vereinbarung.

Forstabteilung



Forstabteilung

Ab Juni sind die Feuerbrandkontrolleure der Gemeinde unterwegs

Ab Juni finden in den Zürcher Gemeinden die Feuerbrandkontrollen statt. Wir bitten Sie, Ihrem Gemeindekontrolleur, falls nötig, Zugang zu Ihrem Grundstück zu gewähren. Feuerbrand ist eine bakterielle Pflanzenkrankheit, die in Kernobstanlagen, Hochstammobstgärten und Baumschulen (Apfel, Birne, Quitte) grossen Schaden anrichten kann. Zu den Wirtspflanzen gehören auch Cotoneaster, Scheinquitte, Feuerdorn, Vogelbeere und Weissdorn. Eine vollständige Wirtspflanzenliste und viele weitere Informationen zu Feuerbrand sind auf der Internetseite www.feuerbrand-zh.ch zu finden. Auf Ihrer Gemeindeverwaltung können Sie das Merkblatt «Feuerbrand im Hausgarten» gratis beziehen.



Wie ist Feuerbrand zu erkennen?

Hauptsächlich über die Blüte dringen die Feuerbrandbakterien in die Wirtspflanzen ein. Vom Stielgrund her verfärben sich Blüten und Blätter braun bis schwarz. Oft krümmt sich die Spitze befallener Äste hakenförmig. Äste bis hin zur ganzen Pflanze sterben ab. Erste Symptome sind wenige Wochen nach der Blüte sichtbar.



Was tun bei Befallsverdacht?

Feuerbrand ist meldepflichtig.

Wenden Sie sich bei einem Verdachtsfall an Ihre Gemeindeverwaltung oder direkt an den Gemeindekontrolleur. Er verfügt über die nötigen Kenntnisse und Kontakte, wie im entsprechenden Fall am besten vorzugehen ist. Wegen der Verschleppungsgefahr sollten befallene Pflanzenteile nicht berührt oder selber abgeschnitten werden. Wenn Sie näher als 500 m zu einer Obstanlage wohnen, sind Neupflanzungen von Wirtspflanzen gemäss Fachstelle Pflanzenschutz unerwünscht. Obstproduzenten Ihrer Gemeinde sind Ihnen dankbar, wenn Sie mithelfen, den Feuerbrand-Befallsdruck so niedrig wie möglich zu halten.



Tiefbau

Tiefbauabteilung

Bauarbeiten an der Zürichstrasse (Abschnitt Grenzstrasse bis Eschenmosenstrasse) beginnen am 30. April 2012

Damit Sie auch in Zukunft eine einwandfrei funktionierende Infrastruktur nutzen können, erneuert das kantonale Tiefbauamt an der Zürichstrasse, Abschnitt Grenzstrasse bis Eschenmosenstrasse, die Abschlüsse, teilweise die Foundation sowie den Fahrbahnbelag. Gleichzeitig nutzen die Gemeinde Bachenbülach sowie verschiedene Werke die Sanierung dazu, umfangreiche Arbeiten an den Wasser- und Werkleitungen durchzuführen.

Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 30. April 2012, und dauern bis Ende September 2012.

Während der Bauzeit kann die Zürichstrasse im Abschnitt Grenzstrasse bis Eschenmosenstrasse nur in Richtung Bülach befahren werden. Der Verkehr in Fahrrichtung Zürich wird über die Grenzstrasse und Kasernenstrasse umgeleitet. Innerhalb der Baustelle ist die Zu- und Wegfahrt zu den Liegenschaften mit wenigen Einschränkungen jederzeit möglich.

Die Postautolinien 530 und 531 können die Haltestelle «Alte Post» in diesem Zeitraum in Richtung Zürich-Flughafen nicht bedienen. Bitte benützen Sie die Ersatzhaltestelle beim Restaurant Freihof. Die Anschlüsse am Flughafen Zürich können nicht in jedem Fall gewährleistet werden. Wir empfehlen Ihnen, in verkehrintensiven Zeiten Ihre Reise entsprechend zu planen.

Für den Einbau des neuen Belags muss im Spätsommer die gesamte Strecke zwischen Grenzstrasse und Eschenmosenstrasse vollständig gesperrt werden. Über den genauen Zeitpunkt dieser Vollsperrung informieren wir Sie rechtzeitig.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis für diese notwendigen Bauarbeiten und die damit verbundenen Unannehmlichkeiten. Bei Fragen und Anliegen steht Ihnen die Bauleitung, Daniel Nyffenegger, ewp AG Kloten, 044 815 15 71, gerne zur Verfügung.

*Tiefbauabteilung Bachenbülach
Markus Biser, Leiter Bau und Umwelt*

Einwohnerkontrolle

Einwohnerstatistik

März 2012

	31.03.2012	29.02.2012	Veränderung
Schweizer	3'036	3'036	0
Ausländer	971	969	+ 2
Total	4'007	4'005	+ 2

Gemeindeverwaltung



Verwaltung

Kontakte

Gemeindeverwaltung, Schulhausstrasse 1, Postfach 192, 8184 Bachenbülach
www.bachenbuelach.ch

Abteilung	Direktwahl	Abteilung	Direktwahl
Bau und Umwelt	044 864 34 89	Hauswart MZH	044 862 15 54
Bestattungsamt	044 863 14 30	Soziales	044 864 34 84
Betreibungsamt	044 863 13 20	Steueramt	044 864 34 94
Einwohnerkontrolle	044 864 34 80	Vormundschaftsbehörde	044 864 34 96
Finanzsekretariat	044 864 34 87	Zivilstandsamt	044 863 14 30
Friedensrichter	044 862 01 86	Zentrale	044 864 34 80
		Zusatzleistungen	044 864 34 96

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 11.30 Uhr	Nachmittag geschlossen
Mittwoch und Donnerstag	08.00 – 11.30 Uhr	14.00 – 16.00 Uhr
Freitag	08.00 – 11.30 Uhr	Nachmittag geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind **nach telefonischer Voranmeldung** möglich.
 Wenden Sie sich bitte direkt an die entsprechende Abteilung.

Öffnungszeiten Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung und des Werkbetriebs bleiben am

Freitag, 18. Mai 2012, geschlossen.

Ab Montag, 21. Mai 2012, stehen wir Ihnen wieder während den ordentlichen Bürozeiten zur Verfügung.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung und Werkbetrieb Bachenbülach

Zivilstandsnachrichten

März 2012

Geburten

Kanapathy Santosh, Sohn des Kandavanam Tharsan, von Zürich ZH, und der Kanapathy Lavansiya, von Zürich ZH, geboren am 1. März 2012 in Bülach ZH.

Vuckovic Milena, Tochter des Vuckovic Mile, von Regensdorf ZH, und der Vuckovic geb. Kostic Sladjana, von Regensdorf, geboren am 5. März 2012 in Bülach ZH.

Giger Sue Joy, Tochter des Heusser Giger geb. Heusser Martin, von Embrach ZH und der Giger Tanja Arja, von Nesslau-Krummenau, Nesslau SG und Embrach ZH, geboren am 16. März 2012 in Zürich ZH.

Sarlej Zoe Mariza, Tochter des Sarlej Roberto Alejandro, von Argentinien, und der Sarlej geb. Kuhn Doris Mariza, von Bachenbülach ZH, geboren am 17. März 2012 in Bülach ZH.

Suter Liam Kimey, Sohn des Läuchli René Sascha, von Remigen AG, und der Suter Sandra, von Kloten ZH und Kölliken AG, geboren am 18. März 2012 in Bülach ZH.

Suter Fynn Nolan, Sohn des Läuchli René Sascha, von Remigen AG, und der Suter Sandra, von Kloten ZH und Kölliken AG, geboren am 18. März 2012 in Bülach ZH.

Zielonka Paul Benjamin, Sohn des Zielonka Jörg, von Deutschland, und der Zielonka geb. Sahrhage Nicole, von Deutschland, geboren am 24. März 2012 in Bülach ZH.

Žarevac Lazar, Sohn des Žarevac Stevan, von Serbien, und der Žarevac geb. Paunovic Sandra, von Bachenbülach ZH, geboren am 26. März 2012 in Bülach ZH.

Breiter Lara Maria, Tochter des Creutziger Matthias Wolfgang, von Deutschland, und der Breiter Michaela, von Rüdlingen SH, geboren am 28. März 2012 in Bülach ZH.

Trauungen

Fink Iwan Norbert, von Zürich ZH, wohnhaft in Bachenbülach ZH, mit **Valdez Ramirez geb. Oeschger Sabine**, von Gansingen AG, wohnhaft in Bachenbülach ZH, getraut am 23. März 2012 in Bülach ZH.

Todesfälle

Volkart Max, geboren am 26. Juli 1922, von Niederglatt ZH, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH, gestorben am 09. März 2012 in Kloten ZH.

Habermacher Josefine Maria, geboren am 13. April 1939, von Rickenbach LU, wohnhaft gewesen in Bachenbülach ZH und Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Beromünster LU, gestorben am 13. März 2012 in Beromünster LU.

Feuerwehr Bachenbülach-Winkel



Übungen

Montag, 07. Mai 2012, 19.30 Uhr
Samstag, 12. Mai 2012, 13.00 Uhr
Montag, 14. Mai 2012, 19.30 Uhr
Dienstag, 15. Mai 2012, 19.30 Uhr
Montag, 21. Mai 2012, 19.30 Uhr
Montag, 04. Juni 2012, 19.30 Uhr

4. Mannschaftsübung Zug Winkel
Jugendfeuerwehr-Übung in Eglisau
4. Mannschaftsübung Zug Bachenbülach
3. Offiziersübung
3. Kaderübung
Offiziersübung mit Bülach & Höri/Hochfelden

Diese Ausschreibung gilt als Aufgebot.

Kommandant:

Roger Brunner, Tel. 079 476 49 68

Vizekommandant:

Martin Brunner, Tel. 079 657 24 24

Infos

Einsatzübung der Feuerwehr

Am 02. April 2012 fand an der Bachstrasse in Bachenbülach eine Einsatzübung der Feuerwehr Bachenbülach/Winkel statt. Das Hauptziel dieser Übung war es, die Einsatztauglichkeit, im speziellen die Handhabung aller Geräte sowie das taktisch richtige Vorgehen, zu testen.

Situation

Der Übungsleiter Marco Brunner simulierte nach einem heftigen Gewitter einen Brand im alten Feuerwehrlokal mit einer Personenrettung. Das Unwetter hat vereinzelte Feuerwehreinsätze im Dorfkern ausgelöst (u.a. Verkehrsunfall Strassenverzweigung Dorf-/Sonnhaldenstrasse, Wasserschaden in der Tiefgarage, umgestürzter Baum auf Personenwagen auf dem Parkplatz der MZH).

Einsatzablauf

Alarmierung: Um 19.40 Uhr wird die Feuerwehr Bachenbülach/Winkel mit der Meldung aufgeboden, dass an der Bachstrasse das alte Feuerwehrlokal in Brand stehe. Der Offizier M. Kern übernahm die Einsatzleitung. Die nach kurzer Zeit mit dem Tanklöschfahrzeug eingetroffene Mannschaft übernahm zuerst die

Rettung der vermissten Person aus dem Gefahrenbereich. Nach kurzer Zeit wurde dem Einsatzleiter mitgeteilt, dass sich an der Verzweigung Dorfstrasse / Sonnhaldenstrasse ein Verkehrsunfall mit einer verletzten Person ereignet hat. Der Einsatzleiter M. Kern ordnete einen Teil der Mannschaft für diese Strassenrettung ab. Im Weiteren ereigneten sich 2 weitere Ernstfalleinsätze. Die Tiefgarage der Dorfstrasse 36 wurde nach dem heftigen Gewitter überflutet, sowie auf dem Parkplatz der Mehrzweckhalle wurde ein Personenwagen unter einem umgestürzten Baum begraben. Der Einsatzleiter M. Kern führte diese 4 Ereignisse ruhig und verteilte das benötigte Material und die Feuerwehrleute korrekt und umsichtig. Die Kommunikation zwischen dem Einsatzleiter und den Offizieren hat vorbildlich funktioniert, so dass der Einsatzleiter jederzeit den Überblick hatte. Die Angehörigen der Feuerwehr haben diese 4 Ereignisse gut gelöst. Dank der guten Übungsanlage hatten sämtliche Feuerwehrleute während der ganzen Einsatzübung Aufträge auszuführen und konnten das Feuerwehrhandwerk anwenden und üben. Die kleinen Fehler wurden an der abschliessenden Übungsbesprechung angesprochen, damit die gesamte Mannschaft aus diesen Fehlern lernen kann.

Erkenntnisse

- Die Mannschaft hat das eingesetzte Feuerwehrmaterial korrekt und schnell bereitgestellt und eingesetzt, so dass sie ihre Aufträge erfüllen konnte.
- Die Rückmeldungen der einzelnen erledigten Aufträge erfolgten vorschriftsgemäss, so dass der Einsatzleiter jederzeit über die Geschehnisse informiert war und reagieren konnte.

Der Übungsleiter Marco Brunner konnte abschliessend festhalten, dass die Feuerwehr Bachenbülach/Winkel eindrücklich ihre Einsatzfähigkeit demonstriert hat.

Harry Sprecher



ZSO Bachenbülach-Winkel

Übungen

Montag und Dienstag	07./08. Mai 2012	Periodische Schutzraumkontrolle 2012 gemäss persönlichem Aufgebot
Mittwoch und Donnerstag	09./10. Mai 2012	WK Betreuung WK Unterstützung WK Logistik/DAMT/Vpf/RVG gemäss persönlichem Aufgebot

Kontakt

Sicherheitszweckverband Bachenbülach-Winkel
Sicherheitsstelle, Nicole Yiev Tel. 044 881 70 25



Umwelt-Ecke

Aufräum-Aktion 2012

In der Mosaikausgabe April 2012 informierten wir Sie über das Thema Littering. Nun möch-

ten wir Sie um Unterstützung bitten und Sie zu unseren Aktivitäten einladen.

Personen für «Quartierpatenschaften» gesucht

Wir suchen Einwohnerinnen und Einwohner die bereit sind eine Quartierpatenschaft zu übernehmen. Mit einer Quartierpatenschaft übernehmen Sie die Verantwortung für die Sauberkeit in Ihrem Quartier. Gerne stellt Ihnen die Gemeinde für diesen Zweck 35 Liter Abfallsäcke zur Verfügung.

Sind Sie an einer Quartierpatenschaft interessiert? Dann melden Sie sich doch bitte bei der Abteilung Bau und Umwelt, Tel. 044 864 34 89 oder markus.biser@bachenbuelach.zh.ch.

«Fötzelitag» in Bachenbülach

Der Gemeinderat hofft, dass sich dieses Jahr viele Einwohnerinnen und Einwohner am Frühlingsputz der Gemeinde beteiligen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer treffen sich am:

Samstag, 09. Juni 2012, um 09.00 Uhr beim Werkhof Bachenbülach, Länggenstrasse 22.

In kleinen Equipen werden wir die Quartiere nach Abfall durchkämmen. Plastikhandschuhe und Abfallsäcke werden von der Gemeinde abgegeben. Zusätzliches Werkzeug oder Stiefel sind selber mitzubringen.

Um 11.30 Uhr sind alle Mitwirkenden beim Werkhof Bachenbülach zu einem kleinen Imbiss mit Bratwurst, Brot und Getränken eingeladen.

Mit dem Fötzelitag möchten wir in Bachenbülach ein Zeichen gegen Littering setzen. Wir werden daher die gesammelten Säcke und spezielle Fundgegenstände für kurze Zeit aufbewahren und die Presse zu einem Augenschein einladen.

Zusammen mit dem Gemeinderat freue ich mich auf ein reges Treiben, gute Stimmung, viel Erfolg und Sonnenschein.

Walter Dietrich
Ressortvorsteher Gesundheit und Umwelt



Hol- und Bringtag

Samstag, 12. Mai 2012

Gelegenheit zur Abgabe von nicht mehr benötigten, aber noch brauchbaren bzw. funktionsfähigen Gegenständen.

Voranzeige

Häckseln Dienstag, 29. Mai 2012

Zentrale Entsorgungsstelle

Öffnungszeiten

Mittwoch	15.00 – 18.00 Uhr	Samstag	9.00 – 12.00 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr		

Wasserversorgung

Fragen und Störfälle

Daniel Schurter, Brunnen- und Werkmeister
Länggenstrasse 22, 8184 Bachenbülach
Telefon 044 860 32 78

www.bachenbuelach.ch
www.wasserqualitaet.ch

Bei Wasserleitungsbrüchen ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeiten und an Wochenenden bitte Tel. 118 anrufen!



Werkbetrieb

STAGEV-CUP 2012

Der alljährliche STAGEV-Cup, an den Stadt- und Gemeindeverwaltungen eingeladen werden, wird jedes Jahr durch den letztjährigen Sieger durchgeführt. Letztes Jahr war der Sieger die Stadt Kloten und daher erfolgte der Cup in der Kolping Arena. Die Mannschaft von Bachenbülach bestand aus der Lehrerin Nadja Hunziker und ihrem Partner Martin Rutschmann, dem Haldener Schulhausabwart Marcel Bregenzer, seiner Frau Sandy und seinem Sohn Nick, und dem Brunnen- und Werkmeister Daniel Schurter und seiner Partnerin Anja Oeschger als Trainerin. Es nahmen 12 Teams teil und diese wurden in zwei Gruppen aufgeteilt, so dass man 5 Spiele à 10 Minuten bestreiten durfte.

Am Freitag dem 23. März 2012 besammelten wir uns und fuhren gemeinsam zum Schluefweg. Als wir das Equipment bekamen, was sehr viel war, ging es an das mühsame Umziehen. Endlich in der ganzen Montur ging es durch die langen Gänge zum Eisfeld. Vor dem ersten Spiel waren wir sehr aufgeregt, da wir nicht wussten wie gut unser Team sein wird und wie stark die anderen Gemeinden sind.

Mit dem ersten Match gegen Oetwil an der Limmat konnten wir unseren Standpunkt erkennen und schlossen daraus, dass wir nicht auf den hinteren Rängen spielen werden. Wir gingen mit einem Remis (0:0) auseinander. So kam es wie es kommen musste. Im zweiten Spiel gegen Wallisellen gingen wir als Sieger vom Platz (2:1). Gestärkt gingen wir in das Derby gegen Bülach, in dem wir als Sieger vom Platz gehen durften (1:0).

Bei diesen drei Spielen hatten wir eine lautstarke Fanggemeinschaft von der Primarschule Bachenbülach dabei. Nico Zimmermann, Sari und Ian Fischbacher haben noch zwei Plakate in kürzester Zeit kreiert und ihren selbst komponierten Fangesang hielten sie 10 Minuten am Stück durch.



Unsere Fans: v.l. Nico Zimmermann, Sari und Ian Fischbacher

Nach einer längeren Pause traten wir gegen die Mannschaft Kloten Schluefweg an. Mit einem hervorragenden Sieg (3:0) war es uns möglich im letzten Match um den Gruppensieg zu spielen. Anfangs setzten wir uns das Ziel, den STAGEV-Cup nicht zu gewinnen, damit wir den nächsten Anlass nicht organisieren müssen. Aber ab diesem Zeitpunkt haben wir unsere Meinung geändert und beschlossen, Vollgas zu geben und um den begehrten STAGEV-Sieg zu kämpfen. Bassersdorf machte uns unsere stetig anwachsende Motivation mit einem 1:2 Sieg zu Nichte.

Als Gruppenzweiter mussten wir im Halbfinale gegen den anderen Gruppensieger antreten. Es war das Team aus Dübendorf. Mit einem erkämpften 0:0 ging es ins Penaltyschiessen. Leider waren wir darin nicht sehr erfolgreich. Nun mussten wir im kleinen Final gegen Embrach um den dritten Platz spielen. Gekämpft wurde bis zur letzten Minute. Doch die Embracher wendeten leider das Blatt und erzielten ein Frauen-Tor, welches auf einen Schlag zwei Tore zählte. Der Schlussstand war ein 1:2.

Als glückliche und erschöpfte Viertplatzierte gingen wir unter die Dusche. Den erfolgreichen Abend liessen wir mit einem gemeinsamen Abendessen im Restaurant Freihof in Bachenbülach ausklingen. Nächstes Jahr werden wir am STAGEV-CUP wieder teilnehmen beim diesjährigen Sieger Dübendorf.

Ein herzliches Dankeschön an die Spieler, die Trainerin und die Mannschaft der Canadian Flyers, welche uns ihre gut ankommenden Trikots zur Verfügung stellten.

*Daniel Schurter
Brunnen- und Werkmeister*

Die erfolgreiche Mannschaft: h.l. Daniel Schurter, Nick Bregenzer, Martin Rutschmann, v.l. Nadja Hunziker, Marcel Bregenzer, Sandy Bregenzer.



Schule Bachenbülach

Aus der Schulpflege

Verabschiedung der Jahresrechnung 2011 der Primarschulgemeinde zuhanden der Gemeindeversammlung

Die laufende Rechnung zeigt einen Aufwand von Fr. 7'727'399.43 (VA2011: Fr. 7'108'500.00) und einen Ertrag von Fr. 6'046'100.25 (VA2011: Fr. 7'010'400.00), was einen Aufwandüberschuss von Fr. 1'681'299.18 (VA2011: Fr. 98'100) ergibt. Im VA2011 wurden zusätzliche Abschreibungen für das Bauprojekt von Fr. 1'500'000 budgetiert. Im Gegenzug wurde der Landverkauf Chürzi ebenfalls im VA2011 berücksichtigt. Durch Verzögerungen im Verkaufsprozess ist bis Ende 2011 eine kleine Anzahlung getätigt worden. Die Restzahlung wird von der Käuferschaft im 2012 getätigt. Daraus ergibt sich grösstenteils der Aufwandüberschuss.

Die Jahresrechnung wird der Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2012 vorgelegt.

Generationenwechsel an der Schule Bachenbülach

Auf Ende Schuljahr 2011/12 erreichen verschiedene Lehrpersonen und Mitarbeitende das Früh- oder Pensionsalter, engagieren sich ab neuem Schuljahr 2012/13 weiter an

anderen Schulen im Kanton Zürich oder orientieren sich neu. An dieser Stelle danken wir diesen Lehrpersonen für den engagierten, zum Teil jahrelangen Einsatz, zum Wohle der Kinder. Dieser Dank richtet sich an Elisabeth Schubiger, Hans Salathé, Liselotte Blaser, Lisbeth Salathé, Raphael Thaler, Dennis Lederman, Sabrina Massaro, Anjuta Strelbel, Anna Schuler und Nelli Schorp. Wir wünschen ihnen allen viel Freude im neuen Lebensabschnitt, bei ihren neuen Herausforderungen oder Umsetzungen ihrer Visionen. Alle diese Lehrerinnen, Lehrer und Mitarbeitende werden auf Ende Schuljahr 2011/12 gebührend verabschiedet anlässlich des jährlich stattfindenden Schulschlussessens.

Für das neue Schuljahr konnten bereits für alle Klassen neue Mitarbeiterinnen verpflichtet werden. Zum Teil sind dies Lehrerinnen, die aktuell als Vikarinnen an der Schule unterrichten und den Betrieb kennen. Wir begrüssen auf das kommende Schuljahr 2012/13 herzlich an der Schule Linda Hertl, Nicole Vorburger, Antje Wolf, Yvonne Wild, Mirjam Frei, Mirjam Stratmann, Anna Kloter, Bea Vögelin, Karoline Brunner und Cornelia Schütz. An der Schule Bachenbülach werden ab 20. August 2012 somit folgende Klassen geführt:



Kindergarten	Linda Hertl/Dominique Spirig/Priska Zolliker/Silvia Veronesi Renate Trutmann/Ursula Strupler
1. Klasse	Nicole Vorburger
1. Klasse	Karoline Brunner
1. Klasse	Antje Wolf
2. Klasse	Franziska Stadelmann
2. Klasse	Sabrina Tan
3. Klasse	Nadia Hunziker
3. Klasse	Yvonne Wild
4. Klasse	Urs Rüger
4. Klasse	Mirjam Frei
5. Klasse	Mirjam Stratmann
5. Klasse	Isabelle Vögelin
6. Klasse	Gisela Zwahlen
6. Klasse	Johannes Wallmeroth

Die Detailinformationen zu den Stundenplänen fürs neue Schuljahr 2012/13 erhalten die Eltern von Schulkindern bis Mitte Juni per Post durch die Schule zugestellt.

Kalender

Frühlingsferien	23. April – 4. Mai 2012
Auffahrts-Brücke	17. – 18. Mai 2012
Kapitel	24. Mai 2012, Nachmittag schulfrei für Kindergarten und Schule
Pfingsten	26. – 28. Mai 2012
Maimärt	29. Mai 2012, schulfrei für Kindergarten und Schule
Interne Weiterbildung LP	11. Juni 2012, schulfrei für Kindergarten und Schule
Sommerferienbeginn	16. Juli 2012

Schulverwaltung

Öffnungszeiten

Das Büro der Schulverwaltung ist wie folgt geöffnet:

Montag	14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 17.00 Uhr
Dienstag	08.30 – 11.30 Uhr
Freitag	08.30 – 11.30 Uhr
Mittwoch	08.30 – 11.30 Uhr

Die Schulverwaltung bleibt während den Frühlingsferien geschlossen.

Kontaktstellen

Schulhaus Halden	Schulverwaltung
Schulhaus Halden	Haus C / Schulanlage Halden
Halden 16	Postfach 14
8184 Bachenbülach	8184 Bachenbülach
Telefon 044 860 39 22	Telefon 044 860 47 59
www.psb.ch	schulverwaltung.bachenbuelach@psbb.ch

KiZ – Kind im Zentrum

Kontakt

«Kind im Zentrum»

Zürichstrasse 16, 8184 Bachenbülach, Tel. 044 411 58 24; E-Mail: info@kiz.ch



Elternbildung West

Veranstaltungen Mai und Juni 2012

Gelingende Kommunikation in der Partnerschaft

Die Grundlage für eine gelingende Partnerschaft bilden neben der Liebe eine gute Kommunikations- und Problemlösekompetenz. Was zeichnet ein gutes Gespräch aus? Wie werden Konflikte konstruktiv gelöst? Wie bleibt die Liebe lebendig und stabil?

Mittwoch, 9. Mai 2012, 20.00 – 22.00 Uhr

Leitung: Peter Häfliger, Psychologe lic. phil.,
Paar- und Familientherapeut der
Ehe-, Familien- und Partnerschafts-
beratung Bezirk Dielsdorf

Kursort: Dielsdorf, Jugendsekretariat
Dachraum, Spitalstrasse 11

Kosten: Fr. 20.00, Paare Fr. 30.00

Väter-Kinder-Brunch auf dem Bauernhof

Die Nähe zu den Tieren und zur Natur lassen den Sonntagsbrunch zum besonderen Ereignis werden. Kinder und Väter verbringen bewusst ihre Zeit miteinander und entdecken Neues. Das gemeinsame Erlebnis schafft Nähe und Vertrauen für den Alltag. Der Brunch findet statt am **Sonntag, 3. Juni 2012, 10.00 – 13.00 Uhr** auf dem Tempelhof in Rümliang, Kosten Fr. 20.00 pro Familie

Anmeldung bis 28. Mai 2012

Väter auf Zeit

Auch Väter, die von ihren Kindern getrennt leben, bleiben Väter! Wie können sie im Kontakt mit ihren Kindern sein, wenn sie diese nur selten sehen? Wie nehmen sie ihre Er-

ziehungsverantwortung wahr? Väter im Gespräch – und auf dem Weg zu neuen Lösungen. **Mittwoch, 6. Juni 2012, 20.00 – 22.00 Uhr**, Leitung Martin Gessler, Erwachsenenbildner, STEP-Elternkursleiter, Kursort Bülach, Jugendsekretariat, Winterthurerstr. 11, Kosten Fr. 20.00 **Anmeldung bis 30. Mai 2012**

Väter und Kinder im gleichen Boot

Ein Outdoorweekend mit Kanus und Camp erwartet Väter und Söhne am Hallwilersee. Sie sind unterwegs mit Kanus (2-er und 3-er Kanadier), übernachten unter freiem Himmel und bereiten das Essen über dem offenen Feuer zu. «Wir sitzen im gleichen Boot» – das Thema begleitet die Gruppe unterwegs und bei den Gesprächen am Lagerfeuer.

Schwimmkenntnisse für alle Teilnehmenden erforderlich, Mindestalter 7 Jahre. Geleitet wird das Weekend von Matthias Näf, soziokultureller Animator, Outdoor- und Kanuguide.

Es beginnt am **Freitag, 8. Juni 2012, um 18.00 Uhr** und dauert **bis Sonntag, 10. Juni 2012, 15.00 Uhr**. Die Kosten betragen für Väter Fr. 150.00, für Kinder Fr. 55.00.

Anmeldung bis 25. Mai 2012 an Elternbildung, Jugendsekretariat Bezirke Bülach und Dielsdorf, Tel. 044 855 65 60, eb.west@ajb.zh.ch

Anmeldung und Information

Elternbildung, Jugendsekretariat
Bezirke Bülach und Dielsdorf,
Tel. 044 855 65 60, eb.west@ajb.zh.ch



Evangelisch Reformierte Kirchgemeinde

Zu folgenden Veranstaltungen im Mai laden wir Sie herzlich ein

Sonntag, 6. Mai 2012

Gottesdienst mit Pfr. Jürg Spielmann
10.00 Uhr im Pavillon der Mehrzweckhalle
Mit Taufe von Alessio Labarile

Sonntag, 13. Mai 2012

Sundate am Muttertag – Gottesdienst für Gross
und Klein mit Taufen
mit Pfr. Jürg Spielmann und Team
10.00 Uhr, ref. Kirche Bülach

Meditationswochenende – noch wenige Plätze frei!

*Wollen Sie sich einmal für ein Wochenende ganz
sich selbst widmen und Wege in die Stille finden?
Im Mai dieses Jahres biete ich zusammen mit
dem Meditationslehrer Peter Wild erstmals ein
Meditationswochenende an. Es sind noch wenige
Plätze frei.*

Das Meditationswochenende findet vom
18. – 20. Mai 2012 im Bildungszentrum
Propstei in Wislikofen nahe Zurzach statt. Es
bietet Gelegenheit, sich vertieft mit Meditation
und Kontemplation auseinander zu setzen.
Theorie und Praxis wechseln sich ab – es ist
also genügend Zeit für das konkrete Üben und
Meditieren in der Gruppe vorhanden. Das
Wochenende beginnt am Freitagabend um
18 Uhr mit dem Abendessen und endet am
Sonntagnachmittag um 15 Uhr.

Peter Wild ist Theologe, Germanist, Religions-
wissenschaftler, Buchautor und Meditations-
lehrer. Zahlreiche Methoden, Formen und
Traditionen von Meditation und Kontempla-
tion gehören zu seinem Repertoire, und er
verfügt über grosse Erfahrung in der Vermitt-
lung dieses Wissens.

Die Kurskosten inkl. Vollpension betragen für
ein Einzelzimmer Fr. 298.00, für ein Doppel-
zimmer Fr. 274.00. Bei finanziellen Engpässen
wenden Sie sich bitte an Pfr. Jürg Spielmann.
Anmeldungen baldmöglichst an:

Pfr. Jürg Spielmann, Hans-Haller-Gasse 3,
8180 Bülach, Tel. 043 411 41 63 oder Mail an:
juergspielmann@refkirchebuelach.ch

Heiliger BimBam

im Sigristenhaus bei der Kirche
Ein gastlicher Treffpunkt für alle – mit Gast-
geberinnen und Gastgebern auch aus Bachen-
bülach
Dienstag 14.00 bis 17.00 Uhr
Kaffee und Kuchen für Jung und Alt
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr
Mit frischem Butterzopf zum Kaffee oder
Frühschoppen

Im wunderschönen Monat Mai

*Im wunderschönen Monat Mai,
als alle Knospen sprangen,
da ist in meinem Herzen
die Liebe aufgegangen
Im wunderschönen Monat Mai
da hab ich ihr gestanden
mein Sehnen und Verlangen
(Heinrich Heine, 1797–1856)*

*Mit den besten Frühlingwünschen
Pfr. Jürg Spielmann*

Kontakte

Ref. Kirchgemeinde Bülach Pfarramt Bachenbülach

Hans-Haller-Gasse 3
8180 Bülach
Tel. 043 411 41 63
juergspielmann@refkirchebuelach.ch
www.refkirche-buelach.ch

Sonntagsschule Bachenbülach



Sonntagsschule Bachenbülach bis zu den Sommerferien **Sonntagsschule**

Elijas

Der Prophet Elijas ist einer der bekanntesten Streiter für den Herrn, den wir aus der Bibel kennen. Mit Leib und Leben setzte er sich für den Glauben seiner Väter Abraham, Isaak und Jakob an den einen Gott des Volkes Israel ein, wobei für ihn Fragen der Gerechtigkeit, Gottesfurcht und Treue zum Glauben, aber auch die Hilfe an Hunger und Not leidenden Menschen im Volk an vorderster Stelle standen. Sein Eifern für den Herrn war Isebel, der

sidonischen Frau des israelitischen Königs Ahab, ein Dorn im Auge, so dass sie Elija nach dem Leben trachtete. Die Flucht Elijas durch die Wüste, auf der er dem Tod nur knapp entging, bis zu Berg Horeb, wo er eine eindruckliche Gotteserfahrung machte, gehört zu den besonders bewegenden Geschichten im Alten Testament. Die Kinder der Sonntagsschule Bachenbülach können sich freuen auf diese spannenden Erzählungen aus alter Zeit.

Hier die Daten und Themen im Überblick:

Sonntag, 13. Mai 2012	Eine Pfingstgeschichte
Sonntag, 03. Juni 2012	Elijas und die Hungersnot; 1. Könige 17
Sonntag, 10. Juni 2012	Elijas auf dem Karmel; 1. Könige 18
Sonntag, 17. Juni 2012	Elijas auf dem Horeb 1. Könige 19
Sonntag, 24. Juni 2012	Elijas Himmelfahrt; 2. Könige 2
Sonntag, 01. Juli 2012	Ökumenischer Gottesdienst für Gross und Klein, 11.00 Uhr, Mehrzweckhalle Bachenbülach
Sonntag, 08. Juli 2012	Ausflug

Die Sonntagsschule findet jeden Sonntag ausser in den Schulferien von 10.00 – 11.00 Uhr im Spycher bei der Trotte in Bachenbülach statt.

*Das Bachenbülacher Sonntagsschulteam
Marianne Riedener, Ursula Strupler, Begleitung: Pfr. Jürg Spielmann*

Anzeige

Mein Coiffeur



Donatella
Damen- und Herrensalon

Auch ohne Anmeldung!

Zürichstrasse 41, 8184 Bachenbülach
Tel. 044 860 57 58

Genug Parkplätze



Katholische Pfarrei

Gottesdienstzeiten

Jeden Samstag

17.30 Uhr Eucharistiefeier

Jeden Sonntag

08.45 Uhr Eucharistiefeier

09.45 Uhr Santa messa in lingua italiana

11.00 Uhr Eucharistiefeier

Werktags

09.15 Uhr Montag, Dienstag,
Donnerstag und Freitag
Am ersten Dienstag im Monat
um 09.15 Uhr Eucharistiefeier
italienisch/deutsch, besonders für
ältere Menschen, anschliessend
Zusammensein im Pfarreizentrum

Agenda im Mai 2012

1. Pfarrei-Treff, 19.30 Uhr im Saal
2. Maiandacht, 19.15 Uhr
3. Vereinsmesse Frauenverein, 9.15 Uhr
4. Jassnachmittag, 13.30 Uhr im Saal
6. Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor und Ansprache zum
Albert-Schweitzer-Tag, 11.00 Uhr
7. Bibel lesen, 19.30 Uhr
9. Maiandacht mit dem Kirchenchor und dem Frauenverein, 19,15 Uhr,
anschliessend Maibowle im Saal
10. Pfarreimittagessen für Pfarreinagehörige ab 55 Jahren, 12.00 Uhr im Saal
12. Sponsorenlauf 2. Oberstufe
13. **Muttertag:** Eucharistiefeier um 8.45 Uhr und 11.00 Uhr
Muttertagsbrunch im Saal
16. Vorabendgottesdienst zu Christi Himmelfahrt, 19.15 Uhr
17. **Christi Himmelfahrt:** Eucharistiefeier deutsch/ital. 9.15 Uhr
Ökumen Gottesdienst in Nussbaumen, 11.00 Uhr
23. Maiandacht, 19.15 Uhr
Kirchgemeindeversammlung, 20.00 Uhr im Saal
27. **Pfingsten:** Eucharistiefeier um 8.45 Uhr und 11.00 Uhr
Ökumen. Fiire mit de Chliine, 11.00 Uhr ref. Kirche
28. **Pfingstmontag:** Eucharistiefeier deutsch/italienisch, 10.00 Uhr
29. Lesetreff, 14.00 Uhr im Zimmer 2
30. Maiandacht mit dem Jugendchor St. Laurentius deutsch/ital., 19.00 Uhr

Vorsicht, ansteckend!

Wie fiel unsere Antwort aus, würde uns jemand nach der Hoffnung fragen, die uns erfüllt, nach dem Grund unseres Glaubens an Jesus Christus? Diese Frage zielt nicht auf eine intellektuelle Darlegung des Glaubens, sondern auf das, was uns im Innersten bewegt und uns Halt gibt. Wir könnten diese Frage mit der

Begründung abwehren, der Glaube sei Privatsache, unser Intimstes, das niemanden etwas angeht. Was aber wäre, wenn die damaligen Jünger und Jüngerinnen ihren Glauben, das, was sie unbedingt anging, verschwiegen hätten? Wie hätte uns die Botschaft Jesu erreichen können? Und wie kann heute diese Botschaft

Menschen erreichen, die sie nicht kennen oder ihr abweisend gegenüberstehen, wenn wir unseren Glauben – in aller Bescheidenheit – nicht bekennen würden? Mag sein, dass wir nicht die passenden Worte finden, dass wir uns unbeholfen ausdrücken – aber es sind ja nicht die geschliffenen Antworten, die andere nachdenklich machen, es ist unser gestammelter Glaube, das Bekennen dessen, was uns Trost und Halt ist. Vielleicht erreicht unser Stammeln einen Menschen, vielleicht lässt er sich anstecken, vielleicht lässt er sich trösten, vielleicht wird er von Hoffnung erfüllt...

Liebe Leserinnen, liebe Leser, gefragt nach dem Grund Ihres Glaubens wünsche ich Ihnen weder logische Argumente noch geschliffene Antworten, sondern Mut zu Verletzlichkeit und Zweifel, zur Aufrichtigkeit und zur Bereitschaft, einem anderen Menschen (neue) Hoffnung zu schenken.

*Sebastian von Paledzki, Diakon
Röm.-kath. Pfarrei Hl. Dreifaltigkeit, Bülach*

Kontakte

**Katholisches
Pfarramt**
Dreifaltigkeits-
kirche Bülach,
Scheuchzerstr. 1,
8180 Bülach
Tel. 043 411 30 30,
paledzki@zh.kath.ch
www.kath-buelach.ch

Evangelische Täufergemeinde

«Unter dem Schatten deiner Flügel habe ich Schutz,
bis das Unglück vorübergeht.» Psalm 57,2



Dieser Psalm 57 ist ein starkes Bild. Es rührt an unsere Sehnsüchte. Ein reales Bild. David hat es erlebt. Für ihn war es kein Fantasy-Roman, sondern Gottes Gegenwart in seinem Leben. Im realen Leben, in harten Zeiten, zutiefst sicher und geborgen zu sein, wer wünscht sich das nicht? Ausruhen, auftanken, sich aufwärmen. Nicht nur Winternächte können kalt sein. Das Leben an sich kann hart sein, frostig wie kalte Winternächte.

Hart war es auch für David. Er wird von König Saul verfolgt, flieht und versteckt sich in einer Höhle. Dort fühlt er sich geborgen. Dort wartet David vertrauensvoll auf Gottes Hilfe und vergleicht ihn mit einem Adler, der schützend die Flügel über seine Jungen hält.

Robert Schmeiter





Spezielle Veranstaltungen im Mai

Samstag, 12. Mai 2012, 14.00 Uhr	Jungschi-Nachmittag, Thema «Spiegelbild»
Samstag, 12. Mai 2012, 20.00 Uhr	Büli-Süd, Thema „Goldeneye“
Sonntag, 20. Mai 2012	kein Gottesdienst
Freitag, 25. Mai 2012 bis	
Montag, 28. Mai 2012	Jungschar-Pfingstlager

Regelmässige Veranstaltungen

Gottesdienste:	jeden Sonntag, 10.15 Uhr
Chorproben:	jeden Montag, 20.00 Uhr
Gebets- oder Bibeltreffen:	abwechselnd jeden Dienstag, 20.00 Uhr
Teenagerclub:	jeden Freitag, 19.30
Jugendgruppe:	jeden Samstag, 20.00 Uhr, www.jugitoess.ch
Jungschar:	jeden 2. Samstag, 14.00, www.jetonline.ch
Samstagabend-Gottesdienste:	unregelmässig, siehe www.buelisued.ch

Alle Veranstaltungen finden an der Niederglatterstrasse 3 in Bachenbülach statt. Bei den Veranstaltungen ist jeder **herzlich willkommen**.

Hilfe, Beratung? Wir sind für sie da! Tel. 043 497 67 29, www.etgbachenbuelach.ch, info@etgbachenbuelach.ch



Gratulationen

Wir gratulieren

Mai 2012

Folgenden Einwohnerinnen können wir zu einem Jubiläum gratulieren:

Zum 80. Geburtstag

am 30. Mai 2012

Margrith Meier-Bohl, Brämenstallstrasse 18, 8184 Bachenbülach

Zum 95. Geburtstag

am 6. Mai 2012

Rosa Frieda Meier-Stocker, Alterszentrum Grampen, 8180 Bülach

Wir wünschen den Jubilarinnen einen schönen Tag, viel Freude und gute Gesundheit!

Gemeinderat und Gemeindepersonal

Wichtige Kontakte

Notfallnummern			
Polizei – Notruf	117		
Feuerwehr – Notruf	118	Dargebotene Hand	143
Sanitäts – Notruf	144	Tox – Zentrum (Vergiftungen)	145
Apotheker – Notfalldienst			044 813 30 31
Hausärzte Notfallnummer / Ärztefon			044 421 21 21
Spital Bülach			044 863 22 11
Zahnärztlicher Notfalldienst			079 819 19 19
Gesundheitsdienste Bachenbülach			
Dr. med. U. Aebli und Dr. med. W. Strupler, Ärzte für allgemeine Medizin	044 860 64 64		
Dorfstrasse 26, Sprechstunden nach Vereinbarung		Fax 044 860 06 35	
Frau Dr. med. dent. M. Jach, Zahnärztin			044 860 93 28
Zürichstrasse 63, Sprechstunden nach Vereinbarung			
Schulzahnklinik			044 860 38 66
Schulhausstrasse 5, 8180 Bülach, Poliklinik Montag bis Freitag 13.00 – 13.30 Uhr			
Coop Vitality			044 860 29 19
im Coop Center, Grabenstrasse		Fax 044 860 32 13	
Spitex-Verein Bachenbülach			044 862 00 51
Zürichstrasse 36, 8184 Bachenbülach		Fax 044 862 00 51	
Hebammendienste			076 372 71 77
Hebammenpraxis Zürcher Unterland, Kasernenstrasse 33, 8180 Bülach			079 255 85 28
Rotkreuz-Autodienst			044 860 01 51
Einsatzleitung: Frau V. Maag, Halden 11, 8184 Bachenbülach			
Spez. Ärztin für Klein- und Heimtiere, Pascale Binz			044 886 30 20
Bitziberg 3, Sprechstunden nach Vereinbarung			044 860 80 20
Beratungsstellen			
Jugendsekretariat der Bezirke Bülach und Dielsdorf			043 259 95 00
Schaffhauserstr. 53, 8180 Bülach			
Kurse für werdende Eltern – Auskunft und Anmeldung beim Jugendsekretariat			
Kleinkindberatung Bezirk Bülach			
Mütter- und Väterberatung			044 804 40 39
Telefonische Beratung:	täglich	08.30 – 10.30 Uhr	
Sprechstunden und Beratung:	Dienstag	09.30 – 11.30 Uhr und	
	Donnerstag	13.30 – 16.00 Uhr	
Ehe- und Lebensberatung			044 860 83 86
Rössligasse 5, 8180 Bülach			
Berufsberatung Bezirk Bülach			044 804 80 80
Hamelirainstrasse 4, 8302 Kloten			
Anlaufstelle 60plus			044 863 18 60
Allmendstrasse 1, 8180 Bülach Di–Do			
Diverse Kontakte			
Poststelle Bachenbülach			058 453 64 62
Montag bis Freitag	07.30 – 11.00 / 14.30 – 18.00 Uhr,		
Samstag	08.00 – 11.00 Uhr		
Kinderkleiderbörse			044 860 33 19
Frauenverein, Bächliwis 15 (Kindergarten), 1. Stock			
Öffnungszeiten: Mittwoch 14.00 – 16.30 Uhr			
Spielgruppe Sternli	Monika Graf		044 860 40 20
für Kinder von 3 – 5 Jahren	Barbara Studer		044 860 75 78



Bachebüler Kalender

VERANSTALTUNGEN UND TERMINE

MAI 2012

6. Mai, Sonntag Pavillon Gottesdienst Evangelisch Reformierte Kirchgemeinde Bülach	11.00 Uhr	
9. Mai, Mittwoch Schiessanlage Bülach Feldschieszen für Dorfvereine Schiessverein Bachebülach	18.00 – 20.00 Uhr	
9. Mai, Mittwoch Pavillon Elternvortrag «Erfolg in der Schule» Verein Eltern, Jugend & Kind Bachebülach	20.00 Uhr	
10. Mai, Donnerstag Pavillon Mittagessen für Pensionierte Frauenverein Bachebülach	12.00 – 13.30 Uhr	
10. Mai, Donnerstag und 11. Mai, Freitag Theorielokal Feuerwehr BLS-AED Kurs Samariterverein Bachebülach	jeweils 19.00 Uhr	

JUNI 2012

3. Juni, Sonntag Irchel / Teufen Frühjahreskursion Natur- und Vogelschutzverein Bachebülach	20.00 – 22.00 Uhr	
5. Juni, Dienstag Theorielokal Feuerwehr Notfälle bei Kleinkindern Samariterverein Bachebülach	20.00 – 22.00 Uhr	
9. Juni, Samstag Werkhof Länggenstrasse Fötzelitag Umweltschutzabteilung Bachebülach	09.00 Uhr	
9. Juni, Samstag Mehrweckhalle Postenlauf – 50 Jahre Frauenriege Frauenriege Bachebülach	13.00 Uhr	
12. Juni, Dienstag Theorielokal Feuerwehr Notfälle bei Kleinkindern Samariterverein Bachebülach	20.00 – 22.00 Uhr	
13. Juni, Mittwoch Pavillon der Mehrweckanlage Datenkonferenz Gemeinderat Bachebülach	19.00 Uhr	

21. Juni, Donnerstag Mehrweckhalle Gemeindeversammlung Gemeinderat/Schule Bachebülach	20.00 Uhr	
22. Juni, Freitag Theorielokal Feuerwehr Nothilfekurs Samariterverein Bachebülach	19.00 Uhr	
23. Juni, Samstag Theorielokal Feuerwehr Nothilfekurs Samariterverein Bachebülach	08.30 – 16.30 Uhr	
26. Juni, Dienstag Theorielokal Feuerwehr Notfälle bei Kleinkindern Samariterverein Bachebülach	20.00 – 22.00 Uhr	
27. Juni, Mittwoch Mehrweckhalle Blutspenden Samariterverein Bachebülach	17.30 – 20.30 Uhr	
30. Juni, Samstag Ganzes Dorf Papiersammlung Männerriege Bachebülach	09.00 Uhr	

11. Mai, Freitag
Familienplatz Leigrueb
Eröffnung
Kinder- und Jugendkommission Bachenbülach

14. Juni, Donnerstag
Pavillon
Mittagessen für Pensionierte
Frauenverein Bachenbülach

30. Juni, Samstag
Kreisel Kasernenstrasse
Einweihung
Gemeinderat Bachenbülach

12. Mai, Samstag
Werkhof Bachenbülach
Hol- und Bringtag
Gemeinde Bachenbülach

17. Juni, Sonntag
Gemeindehaus
Volkstimmung
Gemeinderat Bachenbülach

17. Juni, Sonntag
Gemeindehaus
Volkstimmung
Gemeinderat Bachenbülach

17. Mai, Donnerstag
Altes Schützenhaus
Bannungang
Natur- und Vogelschutzverein Bachenbülach

19. Juni, Dienstag
Theorieklub Feuerwehr
Notfälle bei Kleinkindern
Samariterverein Bachenbülach

30. Mai, Mittwoch
Pavillon
Arztvortrag
Samariterverein Bachenbülach

20.00 Uhr
Samariterverein Bachenbülach



Ärztlicher Notfalldienst

Wie vorgehen im Notfall?

Bei Notfällen ist nach wie vor Ihr Hausarzt der erste Ansprechpartner. Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten ist das Ärztefon die Anlaufstelle für Notfälle in der Gemeinde Bachenbülach.



Für zahnärztliche Notfälle rufen Sie bitte wie bisher folgende Nummer an: Telefon 079 819 19 19

Bachenbülacher Hausärzte: Dr. W. Strupler und Dr. U. Aebli, Telefon 044 860 64 64

Gesundheitsbehörde Bachenbülach

Einladung

Mittagessen für pensionierte Einwohner

Herzlich laden wir alle älteren Einwohnerinnen und Einwohner von Bachenbülach zum gemeinsamen, monatlichen Mittagessen ein.

Datum: 10. Mai 2012

Zeit: 12.00 Uhr

Ort: Pavillon

Unkostenbeitrag: Fr. 10.–

Abmeldungen bitte an Frau Uschi Ferassini, Tel. 043 538 39 30

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Koch-Team vom Frauenverein Bachenbülach.



Frauenverein
Bachenbülach

Einladung

Turnen für ältere Frauen

Ort: Mehrzweckhalle Bachenbülach

Zeit: jeweils Montag 14.00 – 15.00 Uhr (ausser während den Schulferien)

Kontaktpersonen: **Margrit Nötzli**
Blumenau 13, Bachenbülach

Telefon 044 860 47 69



Pro Senectute

Kontaktstellen

Dienstleistungscenter Unterland

Lindenhofstrasse 1
8180 Bülach
Telefon 058 451 53 00
www.zh.pro-senectute.ch

Ortsvertretung Bachenbülach

Hanspeter Müller
Brünnelstrasse 12
8184 Bachenbülach
Telefon 044 860 33 33



Anlaufstelle 60plus

Anlaufstelle

Im Auftrag der Stadt Bülach und der Gemeinde Bachenbülach führt Pro Senectute Kanton Zürich die Anlaufstelle 60plus. Die Anlaufstelle nimmt sich den Anliegen der Generation ab 60 Jahren an.

Kontakt

Simone Ungricht freut sich darauf, Sie kennen zu lernen.

Anlaufstelle 60plus
Alterszentrum Im Grampen
Allmendstrasse 1, 8180 Bülach
Telefon: 044 863 18 60
E-Mail: anlaufstelle60plus@buelach.ch



Sprechstunde

Dienstag bis Donnerstag
Sprechstunde nach Vereinbarung
Telefonisch erreichbar
09.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in Bachenbülach

Jeweils am zweiten Donnerstag des Monats ist Simone Ungricht von 13.30 – 14.00 Uhr im Gemeindehaus anzutreffen:

10. Mai 2012 13.30 – 14.00 Uhr
14. Juni 2012 13.30 – 14.00 Uhr

Anzeige

Eine Bank, auf der
Sie sich zurücklehnen
können.

www.zkb.ch

Die nahe Bank  Zürcher
Kantonalbank

Alterszentrum im Grampen Bülach



Veranstaltungen im Mai

«JazzInn im Grampen»

Freitag, 11. Mai 2012, 20.15 Uhr
Catherine Russell & Band
A genuine Jazz and Blues Singer

Reservierungen über Telefon 043 411 37 36

Musikalisches

Freitag, 11. Mai 2012, 14.30 Uhr
Konzert zum Muttertag mit Shirin Wälchli
im Surber-Saal

Mittwoch, 23. Mai 2012, 15.30 Uhr
Gemeinsames Singen im Grampen
mit Peter Winiger
im Surber-Saal

Freitag, 25. Mai 2012, 19.30 Uhr
Konzert mit den Tango Tres
im Surber-Saal

Montag, 28. Mai 2012, 15.00 Uhr
Vierhändiges Klavierkonzert zu Pfingsten
im Surber-Saal

Diverses

Sonntag, 6. Mai 2012, 10.00 Uhr
Philosophie-Treff
im Mehrzweckraum

Montag, 7. Mai 2012, 14.00 – 17.00 Uhr
Tanznachmittag 50+ mit
«Gisela, Richi und Max»
im Restaurant

Donnerstag, 10. Mai 2012, 15.00 Uhr
Öffentlicher Vortrag über Patientenverfügung
Im Surber-Saal
Persönliche Beratungen am
15. und 23. Mai 2012 im Alterszentrum

Montag, 21. Mai 2012, 18.30 Uhr
Fibro-Treff Oase Bülach
im Aufenthaltsraum 2. OG

Galerie «Im Grampen»

«**Kollegium 78**»
Vernissage Samstag, 12. Mai 2012, 18.30 Uhr
musikalische Umrahmung mit dem
Triangella Trio

Vorschau Juni

Dienstag, 5. Juni 2012, 18.30 Uhr
Öffentlicher Vortrag über Palliative Care

Freitag, 8. Juni 2012, ab 18.00 Uhr
wine+dine, das Feinste aus Küche und Keller

Mittwoch, 13. Juni 2012, 16.30 Uhr
Vorstellung Circolino Pipistrello

Samstag, 16. Juni 2012, 14.00 Uhr
Galavorstellung Circolino Pipistrello

und sonst...

Unser Restaurant «Im Grampen» ist täglich
für Sie geöffnet (mit schöner Terrasse)
(365 Tage) von 8.00 – 19.00 Uhr
Reservierungen über Telefon 043 411 37 40,
www.alterszentrum-buelach.ch
Allmendstrasse 1, 8180 Bülach

Kontakt

Stiftung
Alterszentrum
Allmendstrasse 1, 8180 Bülach

Tel. 043 411 37 37
www.alterszentrum-buelach.ch



Ajuga

Kontakte

Plattform Glattal, 8305 Dietlikon, Bahnhofstrasse 47, Nora Tschudi

Telefon: 079 206 84 28 oder Telefon: 044 804 80 00 oder Telefax: 044 804 80 01

E-Mail: nora.tschudi@plattformglattal.ch



Pfadi Pulacha

D'Pfadi vo Bachebülach und Bülach

Hast du Lust, am Samstagnachmittag Action zu erleben und andere Kinder kennen zu lernen? Dann ist die Pfadi genau das Richtige für dich! Wir treffen uns jeden Samstagnachmittag. Genaue Infos für den aktuellen Samstag findest du jeweils auf unserer Homepage unter den folgenden Gruppennamen: Weitere Infos über die Pfadi findest du unter www.pulacha.ch

Trupp Brandegg (Buebe-Pfadi, 5. Kl. – 3. Sek.)

Jens Lochbihler «Timon»
Tel. 044 862 09 74, timon@pfadis.ch

Meute Manticor (Bienli- und Wölfli-Pfadi, 1. Kl. – 4. Kl.)

Morris Mendelin «Beastie»
Tel. 044 861 16 67, beastie@pfadis.ch

Trupp Larix (Meitli-Pfadi, 5. Kl. – 3. Sek.)

Selina Mehr «Nuria»
Tel. 044 861 10 30, nuria@pulacha.ch

Kinder- und Jugendkommission Bachenbülach



Familienplatz Leigrueb

Einladung zur Eröffnung

Im Rahmen des Gesamtkonzepts öffentliche Spiel- und Begegnungsstätten für Kinder, Jugendliche und Erwachsene wird diesen Frühling der Grillplatz Leigruebweg an der Eschenmosenstrasse etwas aufgepeppt.

Die alten, in die Jahre gekommenen Grillstellen werden saniert und für die Kinder und Jugendlichen wird eine tolle Umgebung zum Spielen geschaffen. Zuviel möchten wir aber an dieser Stelle noch nicht verraten.

Die Eröffnung – mit einer Wurst direkt von der neuen Feuerstelle – findet am

Freitag, 11. Mai 2012, ab 17.00 Uhr

natürlich auf dem Familienplatz Leigrueb (an der Eschenmosenstrasse) statt.

Die KJKO lädt alle Bachenbülacher Einwohnerinnen und Einwohner ganz herzlich ein daran teilzunehmen.

Spielgruppe Sternli

Anmeldung für das Schuljahr 2012/2013 für Kinder von 3 – 5 Jahren



Liebe Eltern, es hat noch einige freie Plätze in unserer Spielgruppe und in der Waldspielgruppe.

Anmeldung

Das Einschreiben für das kommende Schuljahr ist ab dem 4. Juni 2012 während der Spielgruppenzeiten (ausser am Waldspielgruppen-Mittwoch) in der Spielgruppe im Kindergarten Bächliwis möglich.

Spielgruppen-Zeiten

Montag	13.30 – 15.30 Uhr
Dienstag	13.30 – 15.30 Uhr
Donnerstag	13.30 – 15.30 Uhr

Waldspielgruppe (Marion Frei Kurzen, Telefon 044 840 37 51)

April bis September	08.45 – 11.15 Uhr
Oktober bis März	09.00 – 11.00 Uhr

Für allfällige Fragen steht Ihnen Frau Monika Graf gerne zur Verfügung (Tel. 044 860 40 20)

Spielgruppe Sternli

Cheernagel-Büüni

Das Cheernagel-Jahr

Das Cheernagel-Jahr hat seine eigenen Gesetzmässigkeiten. Gerade jetzt zum Beispiel läuten wir sozusagen das alte Jahr aus. Unser Silvester dauert dann allerdings etwas länger, weil wir fürs neue Jahr gute Vorsätze fassen müssen: Wir beginnen schon, die nächste Saison zu planen, und unser Neujahr findet dann jeweils nach den Sommerferien statt, wenn die Arbeit am neuen Stück beginnt.

Dieses Jahr haben wir sozusagen noch eine Silvester-Gala: Jetzt, wo unsere Saison schon zu Ende ist, werden wir nochmals ein paar Proben anhängen und am 10. Juni mit unserer Produktion «Wer zuletzt stirbt...» an den Theatertagen in Aarau auftreten. (Die Theaterstage sind so etwas wie «das Eidgenössische» für die Turner oder Musiker, und wir sind ein bisschen stolz, dass wir dort mittun können. Unter www.theatertage.ch und natürlich cheernagel.ch gibt's nähere Details dazu).

Das Cheernagel-Jahr hat aber auch sonst einige markante Punkte. Mehr für internen Gebrauch sind Generalversammlung, Herbst-Weekend im Toggenburg und das Januar-Spaghettifest gedacht. Fürs Publikum gibt's neben den regulären Aufführungen um Ostern jetzt auch das Weihnachtsmärchen anlässlich des Bachenbüler Weihnachtsmarkts und – bis jetzt – den Muttertagsbrunch. In diesem Jahr fällt er aller-

dings aus, denn an der Datenkonferenz wurde uns ans Herz gelegt, stattdessen einen «Frühlings-Brunch» anzubieten. Dieser hat nun am 15. April erstmals stattgefunden. Ob er auch einmal zum Fixpunkt in unserem Jahresrhythmus wird, ist allerdings noch fraglich. Jedenfalls aber – der Anlass war friedlich und heiter (im Gegensatz zum Wetter), Buffet und Dekoration schön wie noch nie, und die Dorfmusik, die dem Muttertagsbrunch nun auch schon sieben Jahren lang die Treue gehalten hat, hat sich wieder einmal selber übertroffen.

Übrigens ist so ein Brunch ein rechtes Stück Arbeit, und jetzt, wo ich mit noch surrendem Rücken und ächzendem Fahrgestell diesen Artikel tippe, bin ich sicher, dass wir unsere «Neujahrspause» redlich verdient haben. Wir melden uns natürlich wieder von den Theaterstagen, aber im Übrigen folgen nun einige ruhige Wochen, und solche wünschen wir auch Ihnen, unabhängig davon, wie Ihr persönlicher Jahreskalender aussieht.

Ihre Cheernagel-Büüni

Anzeige

Unsere Kunden freuen sich wieder: *sie erhalten 120 Millionen.*

Dank genossenschaftlicher Verankerung beteiligen wir unsere Kunden am Erfolg.

Prämienreduktion: Die Kunden der Generalagentur Bülach mit einer MobiCar Fahrzeugversicherung oder einer MobiPro Betriebs- und Gebäudeversicherung erhalten dieses Jahr insgesamt 1,5 Million Franken.

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Bülach, Max Suter
Kasernenstrasse 11, 8180 Bülach
Telefon 044 872 30 30, Telefax 044 872 30 31
buelach@mobi.ch, www.mobibuelach.ch

Dorfmusik Bachenbülach

S'Baritönli brichtet



Liebe Leserinnen und Leser

Der Monat April war für die Musikantinnen und Musikanten der *dmbb* eher ruhig. Lediglich zwei offizielle Anlässe galt es zu absolvieren.

Vorschau

Benützen Sie die Gelegenheit und besuchen Sie die *dmbb* an den nächsten Anlässen:

14. Juli 2012

City-Ständchen in Zürich

08./09. September 2012

Schweizerisches Blaskapellentreffen in Bischofszell TG

Soweit die neuesten Informationen aus den Reihen der *dmbb*. Man sieht sich!

*Mit musikalischen Grüssen
S'Baritönli*

Hauseigentümerversammlung Winkel

Die *dmbb* durfte an der alljährlichen Zusammenkunft des Hauseigentümerversbands Bülach und Umgebung im Dorfzentrum Breiti in Winkel aufspielen. Nach der Versammlung nahmen die Musikantinnen und Musikanten die Bühne des Breiti-Saals in Beschlag und spielten zur Freude der vielen Anwesenden auf. Gut eine Stunde lang zeigten die *dmbb*-ler, was sie musikalisch draufhaben. Das Publikum war begeistert. Es war sicher nicht das letzte Mal, dass die *dmbb* an einem Anlass des HEV Bülach und Umgebung konzertierte.

Kontakt

Präsident

Hans Studer,
Weieracherstr. 7, 8184 Bachenbülach
Tel. 044 860 91 13, www.dm-bb.ch

Frühlings-Brunch der Cheernagel-Büüni

Die Cheernagel-Büüni führte in diesem Jahr, anstelle des Muttertags-Brunchs, am 15. April 2012 einen Frühlings-Brunch durch. Selbstverständlich machte da auch die *dmbb* wieder mit. Obwohl es für den einen oder anderen doch recht früh zum Musizieren war (09.15 Uhr!), brachten die Musikantinnen und Musikanten ein gefälliges Konzert dar. Die musikalische Unterhaltung hat auch den Gästen sehr gefallen. Die Leistung der *dmbb* wurde denn auch mit «tosendem» Applaus gewürdigt. So konnten die Musikantinnen und Musikanten nach dem Konzert zufrieden an den Tischen Platz nehmen, und den von der Cheernagel-Büüni reichhaltig aufgetischten Brunch geniessen.



GIBB Gewerbe- und Industrieverein Bachenbülach

Kontakte

Präsident:

Stephan Hartung
c/o agdacom, Postfach 10
8184 Bachenbülach
Telefon: 044 814 15 55
www.gewerbe-bachenbuelach.ch

Vizepräsidentin:

Carole Haari
c/o Haari AG, Kasernenstrasse 4
8184 Bachenbülach
Telefon: 044 864 80 90
info@gewerbe-bachenbuelach.ch



Männerchor



Männer- und Frauenchor Bachenbülach

Wein

Die Rebleute der Bachenbülacher Chöre verkaufen Ihnen gerne den besonderen Wein, aus der herrlich sonnigen Hanglage am «Brueder».

Diesen seltenen Tropfen können Sie seit Anfang Februar im Restaurant Freihof geniessen und am nächsten Hol- und Bringtag vom 12. Mai 2012 wird er an unserer Festwirtschaft aus-
geschenkt. Sie können den Wein am Hol- und Bringtag bestellen oder auch direkt kaufen und mitnehmen.

5 dl Flasche zu	Fr. 07.50
7.5 dl Flasche zu	Fr. 14.00
6er Karton 7.5 dl zu	Fr. 80.00
2er Geschenkkarton zu	Fr. 30.00
3er Geschenkkarton zu	Fr. 45.00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am 12. Mai 2012
Infos und Bestellungen bei Marco Trutmann, Tel. 044 860 23 16

Männer- und Frauenchor Bachenbülach

Samariterverein



BLS-AED Kurs

10. + 11. Mai 2012

Donnerstag 19.00 – 22.00 Uhr

Freitag 19.00 – 22.00 Uhr

Kosten: Fr. 150.00

Anmeldungen über unsere Homepage:

www.abc-samariter.ch

Anmeldeschluss: 6. Mai 2012



Notfälle bei Kleinkindern

Dienstag 05./ 12./ 19./ 26. Juni 2012

Kurskosten Einzelperson Fr. 120.00,

Ehepaar Fr. 200.00

Anmeldungen über unsere Homepage:

www.abc-samariter.ch

Anmeldeschluss: 31. Mai 2012



Nothilfekurs

22. + 23. Juni 2012

Freitag 19.00 – 22.00 Uhr

Samstag 08.30 – 12.00 Uhr und

13.00 – 16.30 Uhr

Kosten: Fr. 140.00

Anmeldungen über unsere Homepage:

www.abc-samariter.ch

Anmeldeschluss: 18. Juni 2012



Blutspenden

Mit Ihrer Blutspende können wir Menschenleben retten. Kommen Sie doch auch an unsere nächste Aktion am

Mittwoch, 27. Juni 2012

von 17.30 – 20.30 Uhr

in der Mehrzweckhalle Bachenbülach

Ein herzliches Willkommen allen

Blutspendern. Jede Spende ist wichtig!





Schiessverein

Schiessverein

Schützenecke

Schiessdaten und Anlässe:

Mittwoch, 09. Mai	Feldschiessen Dorfvereine	18.00 – 20.00 Uhr in Bülach
Donnerstag, 10. Mai	1. Bundesprogrammübung	18.00 – 20.00 Uhr in Bülach
Mittwoch, 23. Mai	Feldschiessen	18.00 – 20.00 Uhr in Winkel
Donnerstag, 24. Mai	Feldschiessen	18.00 – 20.00 Uhr in Winkel
Freitag, 01. Juni	Feldschiessen	17.00 – 20.00 Uhr in Winkel
Samstag, 02. Juni	Feldschiessen	09.00 – 12.00 / 13.30 – 17.00 Uhr
Sonntag, 03. Juni	Feldschiessen	10.00 – 12.00 Uhr in Winkel

Achtung

1. Bundesprogrammübung 2012

Donnerstag 10. Mai 2012, 18.00 – 20.00 Uhr, in Bülach

Dienst und Schiessbüchlein/Leistungsausweis sind unbedingt mitzubringen!

NEU ab 2012 haben sich alle persönlich auszuweisen!
Unbedingt Persönlichen Ausweis mitbringen.

Anzeige

TANK LEER?
044 217 70 40

Ihr Partner für
Heizöl und Holzpellets!

LANDI Züri Unterland
www.landizueriunterland.ch

agrola.ch **AGROLA**
the swiss energy

yellow tennis club bachenbülach

Der yellow tennis club bachenbülach begrüsst die Tennissaison 2012!

yellow tennis club
bachenbülach

Saisoneröffnung

Die Tennissaison 2012 im yellow tennis club bachenbülach wurde in Verbindung mit dem ersten Clubabend des Jahres am Freitag, den 13. April, eröffnet. Clubmitglieder, Freunde und Bekannte fanden sich auf der Freiluft-Tennisanlage «Winterhalden» in Bachenbülach zum gemütlichen Beisammensein, Nachtessen und Tennisspielen ein.

Spiel und Spass in den Ferien!

Ende April fanden das erste Kids Tennis-Camp by Nesquik und Junior-Camp präsentiert von der Mobiliar, Generalagentur Bülach, statt. Dabei können Kinder und Jugendliche, die gerne Tennis spielen (möchten) und auch sonst Spass am Sport haben, in den 5-tägigen Camps altersgerechten Tennisunterricht, polysportive Aktivitäten und ein Abschlussturnier bestreiten. Die nächsten Kids Tennis- und Junior-Camps finden im August und Oktober statt. Weitere Informationen dazu findest Du auf www.yellowtennisclub.ch.

Interclub-Saison

Die Interclub-Saison startet wie gewohnt anfangs Mai. Dieses Jahr gehen wie im Vorjahr sechs Teams für den yellow tennis club an den Start:

- 1. Liga Damen Aktive
- 1. Liga Herren Aktive
- 3. Liga Herren Aktive
- 1. Liga Herren Jung-Senioren 35+
- 3. Liga Herren Jung-Senioren 35+
- 3. Liga Herren Senioren 45+

Das Ziel der ersten beiden Mannschaften, 1. Liga Damen und Herren Aktive, ist der Aufstieg in die Nationalliga C. Durch die Verstärkung der beiden Teams durch neue, starke SpielerInnen nähert sich der yellow tennis club dem Ziel, mit den beiden stärksten Teams die Nationalliga C zu erreichen. Die Mannschaf-

ten sind sehr motiviert und zuversichtlich, dass das gesteckte Ziel erreicht werden kann.

Alle Mannschaften freuen sich auf rege Unterstützung! Daten, Uhrzeiten und Gegner der Interclub-Teams des yellow tennis club sind auf der Homepage www.yellowtennisclub.ch ersichtlich.

yellow tennis club goes Facebook

Der yellow tennis club ist nun auch auf Facebook anzutreffen! Wenn Dir das gefällt, zögere nicht, Dich unter www.facebook.com/yellowtennisclub mit dem Verein zu vernetzen, indem Du den «Gefällt mir»-Button drückst! Somit bleibst Du bei uns immer auf dem Laufenden!

Ausblick

- Der nächste **Clubabend** findet am Freitag, den **11. Mai**, statt. Clubmitglieder, Angehörige und Freunde sind herzlich eingeladen vorbeizuschauen und ein wenig Club- und Tennisluft zu schnuppern.
- Um allen Sponsoren des yellow tennis club für die grosse Unterstützung und die gute Zusammenarbeit zu danken, wird am Freitag, den **29. Juni**, ein **Sponsorenabend** auf den Freiluft-Tennisanlage «Winterhalden» durchgeführt. Weitere Details dazu folgen per persönliche Einladung und auf unserer Homepage.
- Das erste **Vorrunden-Turnier der Turnierserie «Kids Tennis by Nesquik»** präsentiert von Raiffeisenbank Züri-Unterland findet am Samstag, den **7. Juli**, statt. Anmeldeabschluss ist der 30. Juni.
- Auch feiert der yellow tennis club im Sommer sich selbst. Das **Yellow-Fest** findet voraussichtlich ebenfalls am Samstag, den **7. Juli**, statt.



Wie immer findest Du weitere Informationen zum Verein und seinen bevorstehenden An-

lässen auf der Homepage www.yellowtennisclub.ch.

*yellow tennis club bachembülach
Ingrid Diener, Medienarbeit*



EVP Bachembülach

EVP hat Volksinitiative «Klassengrössen» lanciert

Die Delegiertenversammlung der EVP des Kantons Zürich hat die Volksinitiative «Mehr Qualität im Unterricht dank kleinerer Klassen (Klassengrössen-Initiative)» beschlossen. Die

Partei will damit die maximale Klassengrösse auf 20 Schülerinnen und Schülern festlegen und so das schulische Umfeld entlasten.

Sie finden mehr Informationen zu dieser Volksinitiative unter www.klassengrosse.ch

Kontakt

Präsident:
Andreas Plath, Rennweg 6,
8184 Bachembülach

Telefon: 044 860 92 02
E-Mail: andreas@plath.ch
Internet: www.evpbachembuelach.ch

FDP Bachenbülach

Stamm für politisch Interessierte

Jeden Montag zwischen 18.00 und 19.15 Uhr treffen sich unsere Partei- und Behördenmitglieder und politisch interessierte Ortsansässige spontan in ungezwungenem Rahmen am Stamm **im Gasthaus zur Rose** am grossen Erker-Tisch im ersten Stock zum Aperitif und

zum politischen Gedankenaustausch. Der Abend bleibt also frei für weitere Aktivitäten.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, würden wir uns sehr freuen, Sie als Gast, Interessent oder als Neumitglied der FDP Bachenbülach begrüssen zu dürfen.

FDP
Wir Liberalen.

Kontakt:

Präsidentin:

Marianne Seger, Postfach 123, 8184 Bachenbülach, Tel. 044 860 24 26

SVP Bachenbülach

Stamm

Wir treffen uns jeden zweiten Mittwochabend im Monat mit interessierten Einwohnerinnen und Einwohner von Bachenbülach und mit Partei- und Behördenmitgliedern zum Infoaustausch am SVP – Stamm. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf weiterhin viele angeregte Diskussionen.

Die nächsten Daten zum Vormerken:

Mittwoch, 09. Mai 2012 um 19.00 Uhr
«Stamm» im Restaurant Freihof

Samstag, 09. Juni 2012 um 09.00 Uhr
«Fötzelitag» Treff beim Werkhof

Auch Neuzuzüger in unsere Gemeinde sind bei uns herzlich willkommen.

Bitte beachten Sie unsere Homepage:
www.svp-bachenbuelach.ch



Kontakt:

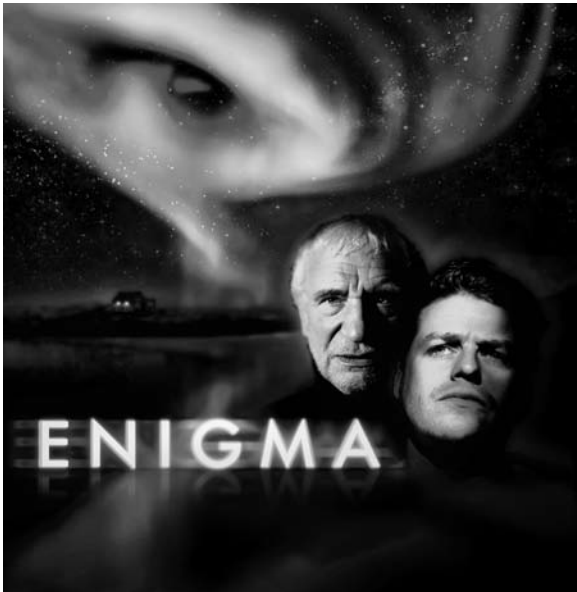
Ueli Maag

Telefon Privat: 043 444 07 32, Telefon Geschäft: 043 444 07 30

E-Mail: ulrich.maag@dosteba.ch, Homepage: www.svp-bachenbuelach.ch

Kammerspiele Seeb

Die Kammerspiele Seeb präsentieren im Mai weiterhin das «Rätsel einer Liebe»:



Buchen Sie jetzt:

ENIGMA

Ein spannendes Verbalduell zwischen zwei Männern
Von Eric-Emmanuel Schmitt

Regie: **Niklas Heinecke** • Produktionsleitung: **Urs Blaser**
Aufführungsrechte: **Theaterverlag Desch GmbH, München**
Übersetzung: **Anette und Paul Bäcker** • Musik: **Dennis Bäsecke**
Bühne: **Harry Behlau, Michael Gerschwyler**
Licht- & Bühnentechnik: **Thomas Gräser, Michael Gerschwyler**
Sounddesign: **This Ganz**
eine Produktion der **Kammerspiele Seeb**

**Wen liebt man, wenn man liebt? Kann man jemals wissen, wer das geliebte Wesen ist?
Geteilte Liebe – ist das nicht nur ein glückliches Missverständnis?**

Vor dem Hintergrund dieser ewigen Geheimnisse des Liebesgefühls treffen zwei Männer aufeinander. Ein exzentrischer Schriftsteller und Literatur-Nobelpreisträger, der seit Jahren völlig zurückgezogen auf einer Insel vor der norwegischen Küste lebt – dort frönt er seiner Leidenschaft für eine Frau, mit der er einen langen Briefverkehr unterhielt –, und ein Provinzjournalist. Dieser trifft ihn unter dem Vorwand, ein Interview über sein neuestes Buch «Eine uneingestandene Liebe» machen zu wollen. Das Buch besteht aus dem Briefwechsel eines Mannes und einer Frau, gewidmet ist es «H.M.». Das Interview wird sehr bald zu einem undurchsichtigen Spiel um die Wahrheit. Zwischen den beiden Männern entsteht ein erbitterter Kampf zum Thema Liebe. Wie in einem Duell umkreisen sie sich, bis verraten wird, wer mit den Initialen gemeint ist, und der Journalist seine wahre Identität aufdeckt.

Dieser packende und immer wieder überraschende Thriller beschreibt höchst spannend und sensibel die Herausforderungen der zwischenmenschlichen Beziehungen im Allgemeinen und der Liebe im Besonderen. Ein klassischer Theatergenuss!

Spieldaten:

Mi	02. Mai 2012	20.00 Uhr	
Fr	04. Mai 2012	20.00 Uhr	
Sa	05. Mai 2012	20.00 Uhr	
So	06. Mai 2012	Matinée	10.00 Frühstücksbuffet, 11.00 Vorstellung
So	06. Mai 2012	19.00 Uhr	
Mi	09. Mai 2012	20.00 Uhr	
Do	10. Mai 2012	20.00 Uhr	
Fr	11. Mai 2012	20.00 Uhr	
Sa	12. Mai 2012	20.00 Uhr	
So	13. Mai 2012	19.00 Uhr	
Mi	16. Mai 2012	20.00 Uhr	
Fr	18. Mai 2012	20.00 Uhr	
Sa	19. Mai 2012	20.00 Uhr	
So	20. Mai 2012	Afternoon-Tea	Ab 16.00 Afternoon-Tea, 18.00 Vorstellung
Mi	23. Mai 2012	20.00 Uhr	
Fr	25. Mai 2012	20.00 Uhr	
Mi	30. Mai 2012	20.00 Uhr	

...und weitere Spieldaten im Juni 2012

Eintrittspreise:

Abendvorstellung	Fr. 40.00
Matinée inkl. Frühstücksbuffet	Fr. 70.00
Vorstellung mit Afternoon-Tea	Fr. 65.00

Vorverkauf

Telefonischer und schriftlicher Vorverkauf ab sofort unter www.kammerspiele.ch oder **Telefon 044 860 71 47**

Wichtiger Hinweis: Keine Parkplätze beim Theater! Bitte benützen Sie die Parkplätze bei der Firma COVIN AG. Das Foyer ist 1 Stunde vor und 1 Stunde nach der Vorstellung für Sie geöffnet. Unser Bar-Team heisst Sie herzlich willkommen! Eine kleine, erlesene Auswahl an kulinarischen Köstlichkeiten **neu von unserem Buffet** steht für Sie bereit. Essen bitte telefonisch oder schriftlich vorbestellen!

Kammerspiele Seeb, Zürichstrasse 16, 8184 Bachenbülach, Telefon 044 860 71 47



Voranzeige

2. Bachenbülacher Openair–Kino–Weekend

6. & 7. Juli 2012

Filmstart ca. 21.15 Uhr

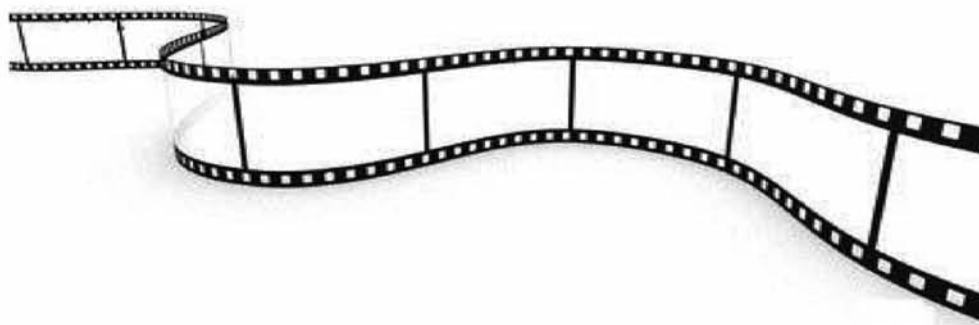
Auf dem Dorfplatz bei der Mehrzweckhalle

Findet bei jeder Witterung statt (bei Regen in MZH)

Mit grosser Festwirtschaft und Bar

Wir freuen uns auf viele Besucher!!!

Näheres in den kommenden Mosaik – Ausgaben.



Stiftung Schloss Regensburg

Sommerfest Schloss Regensburg 16. Juni/17. Juni 2012

Alle Infos zum Fest auf www.sofest.ch

Festzeiten: **Samstag** 14.00 – 24.00 Uhr (Spielbetrieb bis 19 Uhr)
Sonntag 9.00 – 17.00 Uhr (Spielbetrieb ab 10 Uhr)



Samstag, 16. Juni

18.00 Uhr **Fools Prophecy** Fetzige Grooves und wilde Melodien zeichnen diese junge Rockband aus.

Ab 20.00 Uhr **The Homestories** Eine fünfköpfige Live-Band, die zum Tanzen und Mitsingen einlädt.

15.00 | 16.30 | 18.00 Uhr **Chasperltheater**

Sonntag, 17. Juni



9.00 – 11.00 Uhr **Sonntagsbrunch** auf dem Schlossplatz

13.30 Uhr **Luca Little** Der kleine Mann aus dem Unterland verzaubert das Publikum mit Songjuwelen.

13.00 | 14.30 | 16.00 Uhr **Chasperltheater**

Grosser Spielbetrieb mit Bull-Riding, Luftschiess, Ponyreiten, Karussell, Kindereisenbahn, Farbschleuder, vom Turm abseilen, Kletterwand, Windkabine, Speckstein-Atelier, Aerotrim, Airbrush-Tattoos, diversen Geschicklichkeitsspielen und Vielem mehr.

Einzeltickets und Tageskarten erhältlich. Infos und Preise auf www.sofest.ch

Restaurantbetrieb (grosses Festzelt) mit reichhaltigem Angebot: Grilladen, Salatbuffet, Risotto, Crêpes, etc.
Spezialität Samstagabend: Fischknusperli.

Grosse Tombola mit vielen attraktiven Preisen.

Signalisierte Parkplätze – Shuttlebus zum Schloss Regensburg (gratis). Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

Impressum

Herausgeberin

Politische Gemeinde Bachenbülach

Redaktion Bachebüler Mosaik

Schulhausstrasse 1
8184 Bachenbülach
Telefon 044 864 34 83
mosaik@bachenbuelach.zh.ch
Fotos Umschlag: Reini Riederer

Redaktionsschluss Beiträge:

jeweils am 15. des Vormonats

Annahmeschluss Inserate:

jeweils am 10. des Vormonats

Insertionspreise

Alle Informationen finden Sie auf dem
«Merkblatt für Inserate»
auf unserer Homepage unter
www.bachenbuelach.ch
Die Redaktion haftet nicht für den
Inhalt der einzelnen Beiträge im
Bachebüler Mosaik.

Layout | Druck | Annahmestelle für kommerzielle Inserate

Druckzentrum Bülach
Schützenmattstrasse 18
8180 Bülach
Telefon 044 864 85 75
info@druckzentrum-buelach.ch
www.druckzentrum-buelach.ch



Spital Bülach

Öffentliche Vortragsreihe

Lungenkrebs: Killer Nr 1

Das Bronchialkarzinom, auch Lungenkrebs genannt, ist eine gefürchtete Krankheit. Sie kommt stark gehäuft bei Rauchern vor. Die Diagnose wird wegen der langen Symptomfreiheit oft erst spät gestellt. Die Abklärung der Erkrankung, die verschiedenen Therapiemöglichkeiten sowie die Prävention werden im Vortrag besprochen.

Datum: Dienstag, 15. Mai 2012, 19.30 bis ca. 21.00 Uhr
 Referenten: Dr. med. Bruno Senn,
 Leitender Arzt Pneumologie
 Dr. med. Mark Häfner,
 Belegarzt Onkologie
 Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach.
 Eintritt frei.

**Platzzahl ist beschränkt. Anmeldung:
 Telefon 044 863 22 11.**

Lymphdrüenschwellungen oder wenn das Immunsystem verrückt spielt

Lymphdrüsen sind bei Infektionserkrankungen häufig angeschwollen und schmerzempfindlich. Im Vortrag werden verschiedene Krankheiten, welche mit Lymphdrüsenvergrößerungen einhergehen, vorgestellt. Der Referent erklärt die Abklärungsschritte, die Diagnosestellung und die Therapie.

Datum: Dienstag, 29. Mai 2012,
 19.30 bis ca. 21.00 Uhr
 Referent: Dr. med. Daniele Siciliano,
 Konsiliararzt
 Hämatologie und Onkologie
 Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach.
 Eintritt frei.

**Platzzahl ist beschränkt. Anmeldung:
 Telefon 044 863 22 11.**

Mein Baby kommt bald zur Welt

Informations-Abend

Hebammen, Pflegepersonen und Ärzte erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Es ist uns ein grosses Anliegen, Ihnen eine individuelle, natürliche und sichere Geburt zu ermöglichen. Im Anschluss können Sie ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

Nächstes Datum

Montag, 4. Juni 2012
 Jeweils 19.30 bis ca. 21.00 Uhr
 Ort: Mehrzweckraum Spital Bülach

Storchen-Kaffee

Die Hebammen und Wochenbett-Pflegepersonen heissen Sie herzlich willkommen zum Storchen-Kaffee. In ungezwungenem Rahmen bieten wir Ihnen die Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen. Sie können ein Gebärzimmer und die Wochenbettabteilung besichtigen (sofern nicht belegt).

Nächste Daten

Samstag, 12. Mai 2012
 Samstag, 2./9./23. Juni 2012
 Jeweils 15.00 bis ca. 16.00 Uhr
 Treffpunkt: Eingangshalle Spital Bülach.
 Eintritt frei. Keine Anmeldung notwendig.



Berufsinformation FaGe und HF

Wir informieren über die Berufe Fachfrau/
Fachmann Gesundheit und dipl. Pflegefach-
frau/-mann HF und die praktische Ausbildung
im Spital Bülach. Diese Veranstaltung richtet
sich an Jugendliche, Eltern und Lehrpersonen.

Nächstes Datum

Mittwoch, 12. Juni 2012
Jeweils 17.00 – 18.30 Uhr
Treffpunkt: Réception Spital Bülach
Es ist keine Anmeldung notwendig.

Kontakt

Spital Bülach

Spitalstrasse 24, 8180 Bülach
Tel. 044 863 22 11, gebs@spital-buelach.ch
www.spitalbuelach.ch, www.geburtshilfe.ch

Anzeige

Ihre 
Immobilien-
partner.

- VERMIETUNG/VERWALTUNG
- VERKAUF
- BEWERTUNGEN/SCHÄTZUNGEN
- ▶ TEL. 044 864 11 11

MEIER&PARTNER
IMMOBILIEN

Suchtpräventionsstelle Zürcher Unterland

Migration und Suchtprävention

Laut Statistischem Amt des Kantons Zürich sind 23,3% der Zürcher Bevölkerung ausländische Staatsangehörige. Viele MigrantInnen sind freiwillig in die Schweiz eingereist, sei es aus Liebe, wegen einer Ausbildung oder einer Arbeitsstelle. Andere sind als Flüchtlinge hier gelandet, in der Hoffnung, hier ein Stück Normalität leben zu können. Die allermeisten leben gesund und zeigen ein ähnliches Suchtverhalten wie der Grossteil der Schweizer Bevölkerung.

MigrantInnen haben auch ein ähnliches Risiko süchtig zu werden wie Einheimische. Teilweise weisen sie sogar bessere Schutzfaktoren auf. So können sie oft auf stärkere familiäre Strukturen zurückgreifen, oder religiöse Bräuche untersagen ihnen z.B. den Alkoholkonsum.

Auf der anderen Seite bestehen dann für MigrantInnen erhöhte Risiken für Suchtmittelmissbrauch, wenn sie in der Schweiz in einer prekären Situation leben, z.B. schwierige Wohn- und Arbeitsverhältnisse, mangelnde Integration, fehlende Anerkennung und Isolation. Nicht ihre Migration, sondern ihre Lebensumstände erhöhen das Suchtrisiko.

Suchtprävention hat für Einheimische wie Zugewanderte grundsätzlich dieselben Ziele: Schutzfaktoren stärken und Risikofaktoren vermindern. Die konkreten Botschaften jedoch sind unterschiedlich. Eltern oder Jugendliche, Gemeindebehörden oder Arbeitgeber, Kinder von Alkoholabhängigen oder Jugendarbeitende, Menschen mit oder ohne Migrationshintergrund: Die Suchtprävention geht stets auf ihre jeweilige Situation ein.

MigrantInnen mit suchtpreventiven Botschaften zu erreichen ist schwierig. Landsleute, auf deren Hilfe sie nach ihrer Ankunft zählen können, bieten ihnen durch ähnliche kulturelle Erfahrungen und sprachliche Verbundenheit ein Stück Heimat und Sicherheit. Diese Kontaktpersonen bilden auch für die Suchtprävention Brücken zu ausländischen Bevölkerungsgruppen.

Während die Muttersprache den Zugang zur Prävention erleichtert, spielt die deutsche Sprache für die Integration eine zentrale Rolle. Durch die Integration entsteht denn auch das Bedürfnis nach Mitgestaltung und Übernahme von Verantwortung. Besondere Bedeutung kommt dabei den Müttern zu. In der Regel sind sie es, die ihren Kindern die ersten Brücken zwischen Familie und Spielgruppe oder Schule bauen. Und hier kann wiederum die Suchtprävention mit ihren Botschaften einsetzen.

Ihre Suchtpräventionsstelle Zürcher Unterland,
Erachfeldstrasse 4
8180 Bülach
Telefon 044 872 77 33
info@praevention-zu.ch

Holzverkauf

Holz	Preis pro Ster / trocken
Buchen	Fr. 113.00
Eiche	Fr. 108.00
Gemischtes Laubholz	Fr. 108.00
Nadelholz	Fr. 102.00

Fräsen	Preis
1 Schnitt (50 cm)	Fr. 32.00
2 Schnitte (33.3 cm)	Fr. 37.00
3 Schnitte (25 cm)	Fr. 42.00

Spalten	Preis
	Fr. 30.00

Bachenbülach und Winkel	
Transport	Preis
pauschal	Fr. 20.00



Transport für andere Gemeindegebiete auf Anfrage.

Alle Preise inkl. 8 % MwSt.

Bestellitalon

Talon senden an:

Arnold Meyer, Landwirt, Alte Landstrasse 2, 8185 Winkel
 Telefon 044 860 14 18, Natel 079 335 20 32, E-Mail noldi-meyer@bluewin.ch

Bestellung:

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ Ort: _____

_____ Telefon: _____

Anzahl Ster: _____ Holzart: _____

Anzahl Ster: _____ Holzart: _____

Anzahl Ster: _____ Holzart: _____

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> 1x gefräst (50 cm) | <input type="checkbox"/> grob gespalten | <input type="checkbox"/> Hauslieferung |
| <input type="checkbox"/> 2x gefräst (33,3 cm) | | <input type="checkbox"/> abgeholt |
| <input type="checkbox"/> 3x gefräst (25 cm) | | |

Datum: _____ Unterschrift: _____

Hol- und Bring-Tag

Samstag, 12. Mai 2012

beim Werkhof Bachenbülach (hinter dem Feuerwehrgebäude)

Bringen: 9.00 - 12.00 Uhr

Benützen Sie die Gelegenheit und bringen Sie Ihre **brauchbaren, sauberen, funktionstüchtigen, gut erhaltenen**

Kleinmöbel, Tische, Stühle, Lampen, Geschirr, Besteck, Spielsachen, Schallplatten, CD's, Bücher, Sportartikel, Velos, Gartenmöbel, Gartengeräte, Haushalt- und Elektronikgeräte, Werkzeuge....

Achtung:

- Annahme von Gegenständen nur bis 12.00 Uhr
- unbrauchbare, defekte Gegenstände werden zurückgewiesen
- zurückgewiesene Gegenstände können direkt in der Zentralen Entsorgungsstelle (Gebühren gemäss Abfallverordnung) entsorgt werden

Holen: 9.00 - 13.00 Uhr

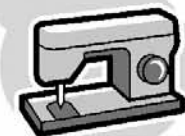
Durchstöbern Sie die gebrachten Gegenstände. Bestimmt finden Sie bei dieser Gelegenheit etwas, das Sie schon lange suchen!

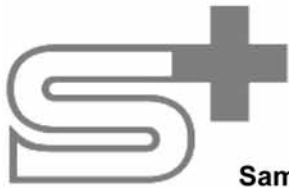
Wichtig:

- Elektronikgeräte und Haushaltmaschinen werden auf ihre Funktion getestet;
- Es werden **keine grossen Haushaltgeräte** wie Kühlschränke und Waschmaschinen entgegengenommen;
- Es werden **keine Pneus oder Chemikalien** entgegengenommen;
- **Auf dem Areal des Werkhofs kann nicht parkiert werden.** Das Auf- und Abladen von Gegenständen ist aber möglich;
- Auf dem Areal und in der Umgebung des Werkgebäudes dürfen keine Gegenstände zwischengelagert werden;
- **Die Feuerwehrezufahrt muss jederzeit gewährleistet sein!**

Festwirtschaft: 9.00 - 14.00 Uhr

Geniessen Sie Feines vom Grill und Pommes Frites zu familienfreundlichen Preisen. Der Männerchor Bachenbülach freut sich auf Sie!





Samariterverein Bachenbülach

Arztvortrag

Mittwoch, 30. Mai 2012

Eine zuckersüße Versuchung!!



Referent: Dr. Walter Strupler
Beginn: 20.00 Uhr
Wo: Pavillon Mehrzweckhalle Bachenbülach

Wie sind Ihre Blutzuckerwerte?
Ab 19.30 Uhr können
Sie Ihre Blutzuckerwerte
messen lassen.

